

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 טלוויזיה

[מבוא](#)

[הוראות בטיחות](#)

[הקדמה](#)

[הגדרות](#)

[כטלוויזיה LCD השימוש בצג](#)

[פתרון בעיות](#)

[מפרט](#)

[הודאות חוקיות](#)

[Dell מידע על קשר עם](#)

[אחריות מוגבלות](#)

[תיעוד](#)

**המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה מוקדמת.
©2003 Dell Computer Corporation. כל הזכויות שמורות**

אסורה בתכלית Dell Computer Corporation-שעתוק בכל צורה שהיא ללא הרשאה בכתב מ
Dell Computer Corporation הנם סימנים מסחריים של *DELL* והלוגו של *Dell*: סימנים מסחריים בשימוש בטקסט
Microsoft Corporation הנם סימנים מסחריים רשומים של *Windows NT* ו- *Windows*, *Microsoft*.
Video Electronics Standards Association הוא סימן מסחרי רשום של *VESA*.
International Business Machines Corporation הוא סימן מסחרי רשום של *IBM*.
שיכולים להיות רשומים בתחומי שיפוט מסוימים Adobe Systems Incorporated הוא סימן מסחרי של *Adobe*.
ENERGY STAR קבע שהמוצר הזה עומד בהנחיות ליעילות בשימוש אנרגיה של *ENERGY STAR*, Dell Computer Corporation כחבר של

סימנים מסחריים ושמות מסחריים נוספים יופיעו אולי במסמך זה כדי להתייחס, או לחברות שטוענות לסימנים ולשמות, או למוצריהם
מוותרת על כל עניין או בעלות בסימנים מסחריים או בשמות מסחריים פרט לשלה Dell Computer Corporation

השקה ראשונה: אוקטובר 2003

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 טלוויזיה

[על אודות מדריך זה](#) • [נוהגי רישום](#)

על אודות מדריך זה

הוא מתאר את תכונותיו של המוצר, התקנתו והפעלתו. Dell™ של W1700 דגם LCD המדריך מיועד לכל המשתמשים בטלוויזיה.

פרקי המדריך הם:

- [הוראות בטיחות](#) מציג מידע לגבי בטיחות.
- LCD ומאפשר התמצאות בטלוויזיה LCD [הקדמה](#) מציג סקירה כללית של תכונות הטלוויזיה.
- [התקנה](#) מתאר את תהליך ההתקנה הראשוני.
- LCD [השימוש בטלוויזיה](#) מציע סקירה כללית של דרכי השימוש בטלוויזיה LCD.
- [פתרון בעיות](#) מספק רמזים ופתרונות עבור בעיות שכיחות.
- LCD [מפרט](#) מציג את המפרטים הטכניים של הטלוויזיה.
- [הודעות חוקיות](#) מציג הוראות חוקיות והודעות.
- Dell מספק מידע על שירותי התמיכה של Dell [יצירת קשר עם](#).
- [אחריות מצומצמת](#) מתאר מידע על האחריות עבור מוצר זה.
- [תיעוד](#) מספק תיעוד נוסף שתומך במוצר זה.

נוהגי רישום

הסעיפים הבאים מתארים את נוהגי הרישום בשימוש במסמך זה.

הערות, הודעות ואזהרות

בכל המדריך, גושי טקסט עשויים להיות מלווים של ידי צלמית ומודפסים באותיות מודגשות או נטויות. גושים אלה הנם הערות, הודעות ואזהרות, והם מופיעים בדרך הבאה:



הערה: "הערה" מציגה מידע חשוב שמסייע לכם להשתמש בצורה טובה יותר במחשב שלכם.



הודעה: "הודעה" מראה או על נזק אפשרי לחומרה, או על אובדן נתונים, ומסבירה כיצד למנוע את הבעיה.



זהירות: "זהירות" מראה על אפשרות לנזק לרכוש, פגיעה בגוף, או פגיעה בנפש.

אזהרות נוספות עשויות להופיע בצורות שונות ויתכן שהן ללא ליווי צלמית. במקרים אלה, ההצגה המסוימת של האזהרה נכתבת על ידי סמכות החוק.

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 הוראות בטיחות: טלויזיה



זהירות: השימוש במתגים, בכוונים או בנהלים בצורה שונה מאלה שצוינו במסמך זה עלול לגרום לחשיפה להלם, למפגעים חשמליים, ו/או למפגעים מכניים.

שלכם LCD קראו את ההוראות וצייתו להם בזמן חיבור ושימוש בטלויזיה.

- כדי למנוע נזק במחשב שלכם, ודאו שמתג בחירת המתח בספק הכוח של המחשב תואם את המתח החשמלי (ז"ח) שבאזור שלכם.
 - וולט / 60 הרץ ברוב צפון ודרום אמריקה ובמספר מדינות במזרח הרחוק כמו יפן, דרום קוריאה (גם 220 וולט / 60 הרץ) וטייוואן 115.
 - וולט / 50 הרץ ברוב אירופה, המזרח התיכון והמזרח הרחוק 230.
- שלכם תואם את הכוח החשמלי הזמין באזור שלכם LCD ודאו תמיד שהמתח החשמלי הנקוב בטלויזיה



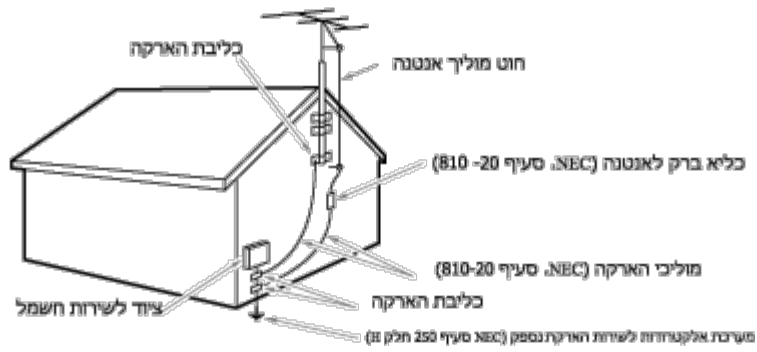
"זו אינה זקוקה ואין לה מתג לבחירת מתח ז"ח בהתאם לטווחים המוגדרים בסעיף "חשמל עבור פיסי" בפרק "מפרט LCD הערה: טלויזיה"

- פעולה זו עלולה לגרום לסכנת הלם חשמלי. LCD אין להחדיר כל חפץ מתכתי בפתיחים של הטלויזיה.
- LCD רק טכנאי מוסמך יכול לפתוח את מארז הטלויזיה. LCD כדי למנוע הלם חשמלי, אין לגעת בחלק הפנימי של הטלויזיה.
- אם כבל החיבור לחשמל נפגע. אל תרשו לדבר כלשהו להיות מונח על כבל החיבור לחשמל. ודאו שכבל החיבור לחשמל אינו LCD אין להשתמש בטלויזיה במקום בו עוברים ושבים עלולים למעוד בגללו.
- מהשקע החשמלי LCD אחזו תמיד בתקע, ולא בכבל, בזמן ניתוק הטלויזיה.
- אל תכשילו את המטרה הבטיחותית של התקע המקוטב או התקע המוארק. התקע המקוטב הוא בעל שני להבים, אחד רחב מהשני. התקע המוארק הוא בעל שני להבים ולהב שלישי להארקה. הלהב השלישי מטרתו להבטיח את הבטיחות שלכם. אם התקע שסופק אינו תואם את השקע שלכם, פנו לחשמלאי להחלפת השקע המיושן.
- LCD הנה אוורור. כדי למנוע התחממות יתר, אין לחסום או לכסות פתיחים אלה. הימנעו משימוש בטלויזיה LCD מטרת הפתיחים שבמארז הטלויזיה בארון LCD במיטה, בספה, בשטיח או בכל משטח רך אחר, כי הדבר עלול לחסום את פתחי האוורור שבתחתית המארז. אם ממקמים את הטלויזיה ספרים או במרחב סגור, ודאו שאתם מספקים לה אוורור מתאים וזרימת אוויר.
- שלכם במיקום בעל לחות נמוכה ומינימום אבק. הימנעו ממקומות כמו מרתף לח או פרוזדור מאובק LCD מקמו את הטלויזיה נרטבת במקרה, נתקו אותה וצרו LCD לגשם ואל תשתמשו בה ליד מים (במטבח, ליד בריכות שחייה וכו'). אם הטלויזיה LCD אל תחשפו את הטלויזיה במטלית לחה כשהדבר נחוץ, אך ודאו תחילה שניתקתם אותה מהחשמל LCD תוכלו לנקות את הטלויזיה Dell מיד קשר עם ממשטח מוצק והתייחסו אליה בזהירות. הצג עשוי זכוכית ויכול להיפגע אם הוא נופל או מקבל מכה חזקה. השתמשו בה רק LCD מקמו את הטלויזיה שלכם. בזמן שימוש בעגלה, נקטו בזהירות כשמסיעים את השילוב LCD בעגלה, מעמד, תלת-רגל, מדף או שולחן שמסוגלים לשאת בקלות את הטלויזיה שלכם. בדבר אביזרים להרכבה Dell כדי למנוע פגיעה ממעידה ונפילה. צרו קשר עם LCD עגלה/טלויזיה



- נתקו את המכשיר בזמן סופות ברקים או כשאינו בשימוש בפרקי זמן ממושכים.
- שלכם ליד שקע חשמלי בעל גישה נוחה LCD מקמו את הטלויזיה.
- Dell שלכם אינה פועלת כסדרה - בעיקר אם נפלטים ממנה קולות או ריחות בלתי רגילים - נתקו אותה וצרו מיד קשר עם LCD אם הטלויזיה.
- אל תנסו להסיר את הכיסוי האחורי, כי תהיו חשופים אז למפגע הלם חשמלי. רק כוח אדם מוסמך רשאי להסיר את המכסה האחורי שלכם באור שמש ישיר, והרחיקו אותה מתנורים, כיריים, קמיינים ומקורות חום LCD טמפרטורה גבוהה יכולה לגרום לבעיות. אל תשתמשו בטלויזיה אחרים.
- שלכם מהשקע החשמלי לפני ביצוע כל תחזוקה או שירות LCD נתקו את תקע הטלויזיה.
- נזק שדורש שירות - על כוח אדם מוסמך לטפל במכשיר כאשר:**
 - א. כבל החשמל או השקע ניזוק; או
 - ב. עצמים נפלו או נוזל נשפך על המכשיר; או
 - ג. המכשיר נחשף לגשם; או
 - ד. המכשיר אינו פועל בסדרה או מציג שינוי ניכר בפעילות; או
 - ה. המכשיר הופל, או המארז ניזוק. **הטיה/יציבות** - כל מכשיר טלויזיה חייב לעמוד בהמלצות בינלאומיות של תקני בטיחות עולמיים לגבי תכונות הטיה ויציבות בעיצוב המארז שלו.
- אל תסכנו תקני עיצוב אלה על ידי הפעלת כוח משיכה מוגזם על החלק הקדמי, או על ראש המארז, מה שיכול בסופו של דבר להפיל את המוצר.
- פריטים כאלה עלולים ליפול, באופן בלתי צפוי, ובכך לגרום לנזק למוצר או לפגיעה בגוף. LCD אל תמקמו ציוד חשמלי / צעצועים על הטלויזיה.
- בקר או בתקרה רק בצורה המומלצת על ידי היצרן LCD **חיבור לקיר או לתקרה** - יש להרכיב את הטלויזיה.
- קווי מתח גבוה** - על אנטנה חיצונית להיות ממוקמת הרחק מקווי מתח גבוה.
- הארקת אנטנה חיצונית** - אם אנטנה חיצונית מחוברת למקלט, ודאו שמערכת האנטנה מוארקת כך שזה יספק הגנה מסוימת נגד נחשולי מתח ומטענים מספק מידע על הצורה הנכונה לביצוע הארקות הכריות והמבנה 1984-70 ANS/NFPA. סטטיים מצטברים. סעיף 180 של תקנון החשמל הלאומי התומך, הארקות כבל החיבור אל ומיחידת הפריקה של האנטנה, גודל מתברי הארקה, מיקומה של יחידת הפריקה של האנטנה, חיבור לאלקטרודות הבאה. ההארקה והדרישות עבור אלקטרודות הארקה. ראו את התמונה הבאה.
- ניזוקה בצורה כלשהי, LCD שלכם. שירות הכרחי כשהטלויזיה LCD התייחסו לפרק האחריות המצומצמת של המדריך למשתמש בדבר שירות לטלויזיה נחשפה לגשם או לחות, אינה פועלת כסדרה, או LCD הטלויזיה, LCD כמו נזק בכבל או בתקע החיבור, נוזלים נשפכו או עצמים נפלו לתוך הטלויזיה נפלה.

דוגמה של הארקה אנטנה בהתאם לחקנות החשמל הלאומיות (NEC)



הערה למרכיב המערכת טלויזיה בכבלים



זאת תזכורת לקרוא לתשומת לבו של מרכיב מערכת הטלויזיה בכבלים על הסעיף 40-820 של תקנון החשמל הלאומי, שמספק הנחיות להארקה נכונה, ובעיקר מפרט שהארקה הכבל חייבת להיות מחוברת למערכת ההארקה של הבניין קרוב ככל האפשר בצורה מעשית לנקודת הכניסה של הכבל.

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 הקדמה: טלויזיה

[סקירה כללית](#) • [גרפיקה](#)

סקירה כללית

מציגה תמונות חדות של Dell LCD הטלויזיה, Active Matrix TFT, תוך שימוש בצג גביש נוזלי. Dell W1700 'בגודל 17 אינץ' LCD תודה שרכשתם את הטלויזיה תוכננה כדי לספק מגוון שימושים, החל ממערכת Dell זו של LCD ובהירות ובהן טקסט וגרפיקה, עם רזולוציה מקסימלית של עד 1280 על 768 פיקסלים. טלויזיה עד לצג פיסי בעל ביצועים בשביל הבית, המשרד הקטן או הסביבה התאגידית הגדולה. HDTV בידור בטלויזיה עם יכולת להציג שידורי טלויזיה תקינים ובפורמט זו יכולה לשמש כטלויזיה עצמאית, או בכפל תפקידים טלויזיה/צג עם מלוא יכולות של טלויזיה ושל מערכת מחשב פיסי, כולל עיבוד תמלילים, LCD טלויזיה דואר אלקטרוני, גיליונות אלקטרוניים וגלישה באינטרנט.

. ראו פרטים נוספים בפרק [מפרט](#).

גרפיקה

ושל מרכיביה LCD הקישורים הבאים מציגים מראות שונים של הטלויזיה.

[מראה קדמי](#)

[מראה אחורי](#)

[מראה צדדי](#)

[מראה מלמטה](#)

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 נתקנה:טלויזיה

[LCD מעמד בעל גובה מתכוונן לטלויזיה](#)

[שלכם LCD החיבור לטלויזיה](#)

[שלכם LCD מיקום נכון עבור הטלויזיה](#)

[תחזוקה](#)

[חזרה לעמוד התוכן](#)

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 השימוש בטלויזיה: טלויזיה

[הגדרת הרזולוציה המיטבית](#)

[מתגים ומחוננים](#)

[השלט הרחוק](#)

[חזרה לעמוד התוכן](#)

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 פתרון בעיות: טלויזיה

[פתרון בעיות צג פיסי](#) • [הודעות אזהרה בתפריט בצג](#) • [בעיות שכוחות](#) • [בעיות טלויזיה ושמע](#) • [בעיות בשלט הרחוק](#) • [בעיות מוצר ספציפיות](#)

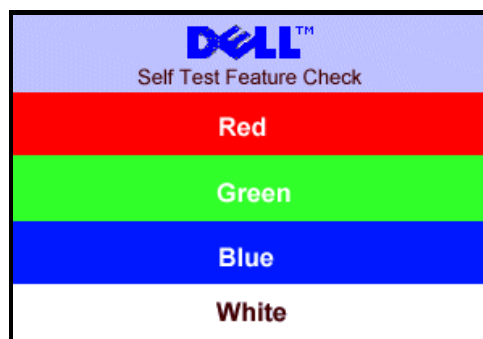
פתרון בעיות צג פיסי

בחינת מאפיין בדיקה עצמית

LCD שלכם פועלת כסדרה. אם הטלויזיה LCD היא בעלת תכונה של בדיקה עצמית שמאפשרת לכם לבדוק האם הטלויזיה, VGA ו/או DVI שלכם משמשת כצג מחשב דרך חיבורים LCD כשהטלויזיה על ידי ביצוע הצעדים הבאים LCD נותר ריק, הריצו את הבדיקה העצמית של הטלויזיה LCD והמחשב מחוברים בצורה נכונה אבל המרקע של הטלויזיה:

1. שלכם LCD כבו את המחשב ואת הטלויזיה.
2. נתקו את כבל הוידאו מגב המחשב. כדי לוודא הפעלה נכונה של פעולת הבדיקה העצמית, הסירו את החיבור הדיגיטלי (הלבן) ואת החיבור האנלוגי (הכחול) מגב המחשב.
3. LCD הדליקו את הטלויזיה.

אינה חשה באותות LCD צריכה להופיע על המרקע (על רקע שחור) אם הטלויזיה (Dell - self-test Feature Check) "בחינת מאפיין בדיקת עצמית - Dell" תיבת הדו-שיח וידיאו והיא עובדת כסדרה. כשהטלויזיה במצב בדיקה עצמית, נורית ההפעלה תישאר ירוקה ותבנית הבדיקה העצמית תנוע ללא הרף על המרקע.



תיבה זו מופיעה גם בזמן הפעלה רגילה אם כבל הוידאו מתנתק או ניזוק.

4. שלכם נותר ריק לאחר ביצוע התהליך, בדקו את בקר LCD אם מרקע הטלויזיה. LCD שלכם וחברו מחדש את כבל הוידאו; הפעילו או את המחשב ואת הטלויזיה LCD כבו את הטלויזיה. שלכם פועלת כסדרה LCD הוידאו ואת מערכת המחשב; הטלויזיה.

הודעות אזהרה בתפריט בצג



LCD הודעות אזהרה עשויה להופיע בצג, ולציין את המצב הנוכחי של הטלויזיה.

<p>ATTENTION</p> <p>AUTO ADJUSTMENT IN PROCESS</p>	בתהליך כוונן עצמי LCD הודעת האזהרה הזו פירושה שהטלויזיה.
<p>ATTENTION</p> <p>CANNOT DISPLAY THIS VIDEO MODE, CHANGE COMPUTER DISPLAY INPUT TO 1280X768@60Hz</p>	יצאה מטווח LCD הודעות אזהרה עשויה להופיע בצג, והיא תציין שהטלויזיה הסנכרון. LCD ראו "מפרט" בדבר התדירויות עבור טווחים אופקי ואנכי בהן הטלויזיה שלכם מתפקדת. המצב המומלץ הוא 1280 על 768 בתדר 60 האץ.
<p>ATTENTION</p> <p>NO VIDEO INPUT SIGNAL</p>	הודעה זו פירושה שאין אותות קלט וידיאו.
	(נמצאת במצב חיסכון בהספק (במצב פיסי LCD הטלויזיה).

 <p style="text-align: center;">ATTENTION</p> <p style="text-align: center;">IN POWER SAVING MODE PRESS ANY KEY ON KEYBOARD OR MOVE MOUSE</p>	
	<p>התפריט הראשי בצג אינו נעול.</p>
	<p>התפריט הראשי בצג נעול.</p>

בעיות שכיחות

LCD הטבלה הבאה מציגה מידע כללי על בעיות שכיחות אותן אתם יכולים לפגוש בטלוויזיה.

סימנים שכיחים	מה אתם חווים	פתרונות אפשריים
אין וידאו / נורית הפעלה כבויה	מתה LCD אין תמונה, הטלוויזיה	<ul style="list-style-type: none"> בדקו איכות החיבורים בשני הקצוות של כבל הוידאו ודאו שקע חשמל בקיר ודאו כי מתג ההפעלה ירד עד הסוף
אין וידאו / נורית הפעלה דולקת	אין תמונה או אין בהירות	<ul style="list-style-type: none"> הגבירו בהירות וקונטרסט במתגים בחינת מאפיין בדיקה עצמית LCD בצעו בטלוויזיה חפשו פנינים מכופפים או שבורים
מיקוד עלוב	התמונה מטושטשת, מעורפלת או בעלת צללים	<ul style="list-style-type: none"> לחצו על הכפתור כוונן אוטומטי כווננו מתגי פזה ושעון בתפריט בצג סלקו כבלי וידאו מאריכים LCD בטלוויזיה (reset) בצעו איפוס רזולוציית וידאו נמוכה או גודל גופן מוגדל
"וידאו רועד או "עצבני"	תמונה גלית או תנועות זערוריות	<ul style="list-style-type: none"> לחצו על הכפתור כוונן אוטומטי כווננו מתגי פזה ושעון בתפריט בצג LCD בטלוויזיה (reset) בצעו איפוס בדקו גורמים סביבתיים החליפו מיקום ובדקו בחדר אחר
חסרים פיקסלים	LCD נקודות במרקע	<ul style="list-style-type: none"> הפעילו / כבו מספר פעמים יש פיקסלים שהם תמיד כבויים וזו תקלה טבעית שמתרחשת בטכנולוגיית גביש נוזלי
פיקסלים תקועים	LCD נקודות מבריקות במרקע	<ul style="list-style-type: none"> הפעילו / כבו מספר פעמים אלה פיקסלים שהם תמיד דלוקים וזו תקלה טבעית שמתרחשת בטכנולוגיית גביש נוזלי
בעיות בהירות	התמונה מבריקה או מעומעמת מדי	<ul style="list-style-type: none"> LCD בטלוויזיה (reset) בצעו איפוס לחצו על הכפתור כוונן אוטומטי כווננו מתגי בהירות וקונטרסט
עיוות גיאומטרי	המרקע אינו ממורכו כהלכה	<ul style="list-style-type: none"> (Position Settings Only) "ב"הגדרות מיקום בלבד LCD בטלוויזיה (reset) בצעו איפוס לחצו על הכפתור כוונן אוטומטי כוונו את מתגי המרכז במצב הוידאו הנכון LCD ודאו כי הטלוויזיה <p> כווננו המיקום אינו זמין, DVI הערה: בזמן הפעלה במצב</p>
קווים אופקיים / אנכיים	במרקע מופיעים קו אחד או יותר	<ul style="list-style-type: none"> LCD בטלוויזיה (reset) בצעו איפוס לחצו על הכפתור כוונן אוטומטי כווננו מתגי פזה ושעון בתפריט בצג בחינת מאפיין בדיקה עצמית וקבעו האם הקווים מופיעים גם במצב בדיקה עצמית LCD בצעו בטלוויזיה חפשו פנינים מכופפים או שבורים <p> הכוונן של שעון פיקסל ושל פזה אינו זמין, DVI הערה: בזמן הפעלה במצב</p>

בעיות סנכרון	המרקע מעורבל או נראה קרוע	<ul style="list-style-type: none"> LCD בטלויזיה (reset) בצעו איפוס לחצו על הכפתור כוונון אוטומטי כווננו מתגי פזה ושעון בתפריט בצג בחינת מאפיין בדיקה עצמית וקבעו האם המרקע המעורבל מופיע גם במצב בדיקה עצמית LCD בצעו בטלויזיה חפשו פינים מכופפים או שבורים (safe mode) "בצעו אתחול מחדש ב"מצב בטוח"
LCD שרוט	יש שריטות או כתמים במרקע	<ul style="list-style-type: none"> ונקו את המרקע LCD כבו את הטלויזיה
נושאים קשורים לבטיחות	סימנים נראים לעין של עשן או ניצוצות	<ul style="list-style-type: none"> אל תבצעו כל צעדי פתרון בעיות LCD יש להחליף את הטלויזיה
בעיות שמופיעות לסירוגין	מראה תקלות באופן לא LCD הטלויזיה קבוע	<ul style="list-style-type: none"> במצב הוידיאו הנכון LCD ודאו כי הטלויזיה LCD בדקו את חיבור כבל הוידיאו אל המחשב ואל הטלויזיה LCD בטלויזיה (reset) בצעו איפוס בחינת מאפיין בדיקה עצמית כדי לקבוע האם הבעיה לסירוגין מופיעה גם במצב בדיקה LCD בצעו בטלויזיה עצמית

בעיות טלויזיה ושמע

סימנים שכיחים	מה אתם חווים	פתרונות אפשריים
קליטה דלה של אות טלויזיה	תמונה חריגה במרקע	<ul style="list-style-type: none"> קרבת הרים או בניינים גבוהים עלולה להיות אחראית לתמונה כפולה, הדים או צלליות במקרה זה, נסו לכוון ידנית את התמונה שלכם: ראו "כוונון עדין" או שנו את כיוון האנטנה החיצונית האם האנטנה שלכם מאפשרת לכם לקלוט שידורים בטווח תדירויות: NTSC עבור משתמשים באסיה באזורים ללא בתפריט "תמונה" NR במקרה של קליטה קשה (תמונה מושלגת) העבירו את המתג: VHF או UHF זה (ערוצים למצב ON.
אין תמונת טלויזיה	אין תמונה כשבורחים בקלט טלויזיה	<ul style="list-style-type: none"> או SCART האם חיברתם כהלכה את השקע של האנטנה? האם בחרתם במערכת הנכונה? חיבורים רופפים של כבלי של שקעי אנטנה הם לעיתים קרובות סיבתן של בעיות בתמונה או בקול (לעיתים המחברים מתנתקים למחצה אם מוזזת או מסובבת). בדקו את כל המחברים LCD הטלויזיה
אין קול	אין יציאת שמע כשמופיעה תוכנית עם קול	<ul style="list-style-type: none"> וגם בפיסי או ממכשיר הוידיאו שלכם LCD ודאו שכבלי השמע מחוברים היטב לשקעי השמע גם בטלויזיה אם בערוצי טלויזיה מסוימים אתם מקבלים תמונה אך לא קול, פירוש הדבר שמערכת הטלויזיה שלכם אינה נכונה. (SYSTEM) שנו את הגדרות המערכת

בעיות וידיאו

סימנים שכיחים	מה אתם חווים	פתרונות אפשריים
אין וידיאו	לא מוצג מחוון אותות	<ul style="list-style-type: none"> בדקו את בחירת קלט הוידיאו <ul style="list-style-type: none"> בצבע צהוב RCA מרוכב: תקע בדרך כלל תקע עגול בעל 4 פינים: S-וידיאו בצבעים ירוק, אדום וכחול RCA מרכיב: בדרך כלל 3 תקעים
DVD השמעת הקלטת באיכות נמוכה	התמונה לא חדה ויש עיוות צבעים מסוים	<ul style="list-style-type: none"> DVD-בדקו את חיבור ה <ul style="list-style-type: none"> מרוכב נותן תמונה טובה נותן תמונה טובה יותר: S-וידיאו מרכיב נותן את התמונה הטובה ביותר
אין קול	רואים וידיאו אבל בלי שמע	<ul style="list-style-type: none"> בדקו האם עוצמת הקול של הטלויזיה מוגמכת או מושתקת חברו היטב את כבל השמע כבל השמע לא מחובר כהלכה ודאו שמקור השמע נבחר כהלכה בתפריט בצג

בעיות בשלט הרחוק

בעיות בשלט הרחוק	מה אתם חווים	פתרונות אפשריים
השלט אינו פועל כהלכה	כשלוחצים LCD אין תגובה מהטלוויזיה על השלט	<ul style="list-style-type: none">LCD כווננו את השלט ישירות אל חישן השלט בטלוויזיההחליפו את שתי הסוללות בסוללות חדשות

בעיות מוצר ספציפיות

סימנים שכיחים	מה אתם חווים	פתרונות אפשריים
התמונה במרקע קטנה מדי	התמונה ממורכזת במרקע, אך אינה ממלאת את כל שטח התצוגה	<ul style="list-style-type: none">"ב"כל ההגדרות LCD בטלוויזיה (reset) בצעו איפוס (All Settings)
לא ניתן לכוונן את בעזרת LCD הטלוויזיה הכפתורים שבפנל הקדמי	התפריט בצג אינו מופיע במרקע	<ul style="list-style-type: none">ונתקו את כבל החשמל מהקיר, ואז תקעו אותו שוב והפעילו את המכשיר LCD כבו את הטלוויזיה

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מפרט: טלויזיה

[חשמלי עבור פיסי](#) • [מאפיינים פיזיים](#) • [איכות הסביבה](#) • [SDTV](#) • [מצבי תצוגה HDTV](#) • [כללי](#) • [פנל שטוח](#) • [רזולוציה](#) • [מצבי תצוגה פיסי](#) • [מצבי תצוגה טלויזיה](#)
["מצבי ניהול הספק](#) • [מצבי ניהול הספק טלויזיה ווידאו](#) • [הקצאת פינים](#) • [יכולת "חבר והפעל](#)

כללי

מספר דגם דגם W1700 LCD הטלויזיה

פנל שטוח

ממדי המרקע

סוג המרקע	TFT LCD - מטריצה פעילה
ממדי המרקע	(אינץ') (גודל התמונה הנראית 17 אינץ' 17
שטח תצוגה מוגדר מראש:	
אופקי	(מ"מ (14.66 אינץ' ± 0.12 אינץ' ± 3
אנכי	(מ"מ (8.80 אינץ' ± 0.12 אינץ' ± 3
מרחק בין פיקסלים	מ"מ 0.291
זווית צפייה	אנכי, 88° +/- (אופקי) אופייני) 88° +/-
יציאה לומיננס	CD/m ² 450 (אופייני)
יחס קונטרסט	(ל-1) אופייני 400
ציפוי חזית	נגד-בוהק
אור אחורי	(6) CCFL
משקל הפנל	ק"ג 2.2

רזולוציה

טווח סריקה אופקי	(קילוהרץ עד 61 קילוהרץ (אוטומטי 30
טווח סריקה אנכי	(הרץ עד 75 הרץ (אוטומטי 56
רזולוציה מוגדרת מראש מיטבית	על 768 ב-60 הרץ 1280
רזולוציה מקסימלית אפשרית	על 768 ב-75 הרץ 1280

* תבצע סנכרון רק עד המצב הזה LCD אפשרית פירושו שהטלויזיה אינה מתחייבת שהתצוגה תהיה בגודל, בצורה ובמרכז נכונים Dell אולם

מצבי תצוגה פיסי



מצב תצוגה	תדירות אופקית (קילוהרץ)	(תדירות אנכית (הרץ)	שעון פיקסלים (מגהרץ)	(קיטוב סנכרון (אופקי/אנכי
VGA, 720x 400	31.469	70.087	28.3	-/+
VGA, 640x 480	31.469	59.940	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.500	75.000	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.879	60.317	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.875	75.000	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.363	60.004	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.023	75.029	78.8	+/+
VESA, 1280 x 768	47.700	60.000	79.5	-/+
VESA, 1280 x 768	60.150	75.000	102.2	-/+

מצבי תצוגה טלוויזיה

דגם אירופה_אפריקה

ערוץ תוכנית		נושאי תדירות		מערכת טלוויזיה
		(וידיאו)מגהרץ	(שמע)מגהרץ	
0				
1	AU37	590.25	590.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
2	AU2	64.25	69.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
3	E7	189.25	194.75	PAL B (מועצה בינלאומית לרדיו)
4	G47	679.25	684.75	PAL G (מועצה בינלאומית לרדיו)
5	I23	487.25	493.75	PAL I (ממלכה מאוחדת)
6	E12	224.25	229.75	PAL B (מועצה בינלאומית לרדיו)
7	A 7	182.25	187.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
8	G68	847.25	852.75	PAL G (מועצה בינלאומית לרדיו)
9	AU9	196.25	201.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
10	AU10	209.25	214.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
11	AU0	46.25	51.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
12	AU2	64.25	69.75	APL B (ממלכה מאוחדת)
13	AU5	102.25	107.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
14	AU5A	138.25	143.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
15	AU7	182.25	187.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
16	AU9	196.25	201.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
17	AU10	209.25	214.75	PAL B (ממלכה מאוחדת)
18	I23	487.25	493.75	PAL I (ממלכה מאוחדת)
19	G28	527.25	532.75	PAL G (מועצה בינלאומית לרדיו)
20	AU37	590.25	595.75	PAL G (ממלכה מאוחדת)
21	I40	623.25	629.75	PAL I (ממלכה מאוחדת)
22	CH44	655.25	661.75	PAL DK (ממלכה מאוחדת)

23	I60	783.25	789.75	PAL I (ממלכה מאוחדת)
24	I66	831.25	837.75	PAL I (ממלכה מאוחדת)
25	K21	471.25	477.75	SEC K1 (מועצה בינלאומית לרדיו)
28	G28	527.25	532.75	PAL G (ממלכה מאוחדת)

HDTV מצבי תצוגה

מצב תצוגה	תדירות אופקית (קילוהרץ)	(תדירות אנכית (הרץ)	שעון פיקסלים (מגהרץ)	סריקה
על 1080i 1920	33.75	60	74.25	שיזור
על 720P 1280	45	60	74.25	הדרגתי
על 1080i 1920	28.125	50	74.25	שיזור
על 720P 1280	37.5	50	74.25	הדרגתי

SDTV

מאפיינים	PAL	NTSCM
שורות לתמונה	מסגרות 625	מסגרות 525
תדר שדה, ערך נומינלי	שדות לשניה 60	שדות לשניה 59.94
רוחב פס וידיאו נומינלי	מגהרץ 5	מגהרץ 4.2
סיום שורה נומינלי	64µs	63.5555µs
זמן מחיקת שורה	12±0.3µs	10.9±0.2µs
וקצה אחורי של פעימה מחיקת-שורה (Hפרק זמן בין נתון זמן 0)	10.5µs	µs עד 9.2 10.3
"Front porch"	1.5±0.3µs	µs עד 1.27 2.22
פעימת סנכרון	4.7±0.2µs	4.7±0.1µs
פרק זמן בנייה של פעימה מחיקת שורה	0.3±0.1µs	=/< 0.48µs
פרק זמן בנייה של פעימה סנכרון שורה	0.2±0.1µs	=/< 0.25µs
התחלת פרץ תת-נושא	5.6±0.1µs	µs(עד 5.3(4.71 5.71
משך פרץ תת-נושא	2.25±0.23 (10±1 µs(מחזוריים	2.23±3.11 (9±1 µs

חשמלי עבור פיס

דיגיטלי, 600 מיליוולט TMDS DVI-D אנלוגי, 0.7 וולט +/- 5%, קוטביות חיובית בעקבת קלט 75 אוהם RGB אותות קלט וידיאו עבור כל קו דיפרנציאלי, קוטביות חיובית בעקבת קלט 50 אוהם

ללא קוטביות, מרכב TTL סנכרונים אופקי ואנכי נפרדים, רמת

עד 264 וולט ז"ח / 50 או 60 הרץ ± 2 הרץ / מתאם 16 וולט 3.95 אמפר יציאה 90 ז"ח מתח/תדירות/עצמת ז"ח

מאפיינים פיזיים

סוג מחבר	מחבר לבן, DVI-D, תת-מיניאטורי, מחבר כחול-D פינים 15
סוג כבל אותות	LCD תת, 15 פינים, נשלח בנפרד לטלוויזיה-D, אנלוגי: ניתק LCD פינים מוצקים, נשלח בנפרד לטלוויזיה, DVI-D, דיגיטלי: ניתק
(ממדים): (ללא אריזה)	
גובה	(11.41 אינץ' 290.0)
רוחב	(21.41 אינץ' 544.0)
עומק	(3.52 אינץ' 89.5)
משקל (רק טלוויזיה LCD)	ק"ג 7.0
(משקל כולל אריזה)	ק"ג 9.5

איכות הסביבה

טמפרטורה:

בפעולה	עד 35°C
כבוי	עד 60°C אחסון: 0° עד 60°C במשלוח: -20°

לחות:

בפעולה	(עד 80% ללא עיבוי 10%)
כבוי	(אחסון: 5% עד 90% ללא עיבוי) (במשלוח: 5% עד 90% ללא עיבוי)

גובה:

בפעולה	מטר (12,000 רגל) מקסימום 3,657.6
כבוי	מטר (40,000 רגל) מקסימום 12,192

פיזור תרמי	(שעה) (אופייני לדגם פיס/170 BTU) (שעה) (אופייני לדגם טלוויזיה/215 BTU)
------------	---

מצבי ניהול הספק

יכולה לצמצם אוטומטית את צריכת ההספק שלה כשאינה LCD או מותקנת תוכנה בפיסי שלכם, הטלוויזיה VESA של DPMS-אם קיים אצלכם כרטיס ציות ל מתעוררת לחיים" אוטומטית. "LCD בשימוש. הדבר נודע בשם "מצב חיסכון בהספק". אם מופיע קלט מהמקלדת, מהעכבר או מאביזר קלט אחר, הטלוויזיה הטבלה הבאה מראה את צריכת ההספק ואת האיתות של מאפיין אוטומטי חוסך הספק זה:

מצב ניהול הספק צג פיס

הגדרת ניהול הספק					
צבע נורית	הספק בשימוש	סנכרון אנכי	סנכרון אופקי	וידיאו	VESA מצבי
ירוק	(וואט) (אופייני 50)	כן	כן	פעיל	דולק



הערה : במצב חיסכון הספק, לחצו על קליד כלשהו במקלדת או הזיזו את העכבר כדי להשיג גישה ל [תפריט בצג LCD](#) הפעילו את המחשה ו"העירו" את הטלויזיה

מצבי ניהול הספק טלוויזיה ווידיאו

הגדרת ניהול הספק				
תצוגה	וידיאו	מצב הספק	הספק בשימוש	צבע נורית
דולק	פעיל	תמיד דולק	וואט 63 (אופייני)	ירוק
מוכן לפעולה	ריק	נסגר אחרי 30 דקות בלי איתות	וואט < 3	צהוב
מפסק הפעלה סגור	פעיל/ריק	כבוי	וואט < 1	כבוי

TCO יוגם תואם ניהול הספק 99 ENERGY STAR® - צג זה מציינת ל



צריכת הספק אפס במצב "כבוי" ניתנת להשגה רק על ידי ניתוק הכבל הראשי של הצג *

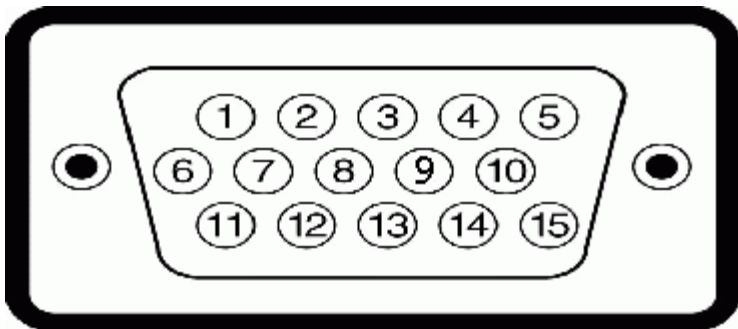
קבע כי מוצר זה עומד בהנחיות ליעילות בשימוש בהספק של ENERGY STAR®, Dell הוא סימן רשום בארה"ב כשותף של ENERGY STAR®. ENERGY STAR.



זו חוזרת אוטומטית להפעלה רגילה כששבים הסנכרון האופקי והאנכי, דבר שמתרחש כשאתם מזיזים את עכבר המחשב או מקישים LCD הערה: טלוויזיה על קליד כלשהו במקלדת

הקצאת פינים

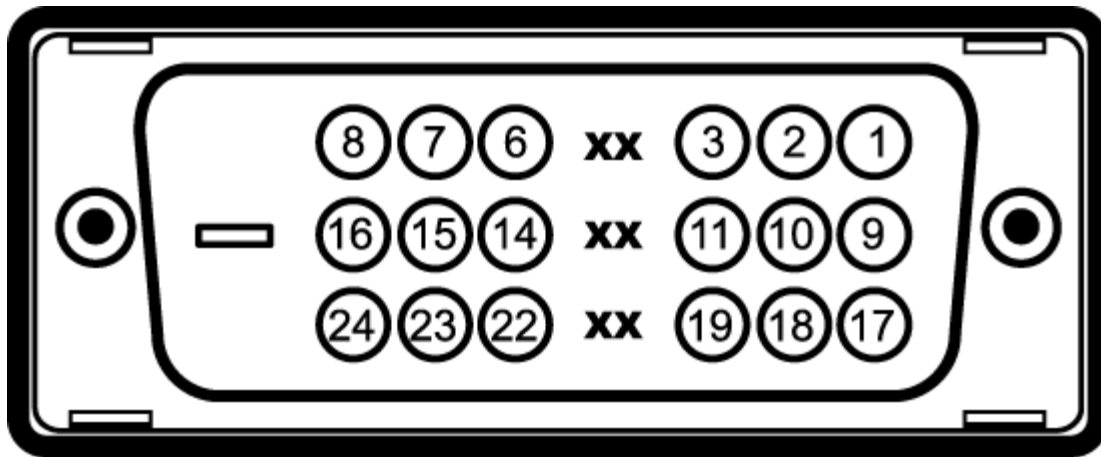
תת: 15 פינים - D מחבר



מספר הפין	בכבל אותות 15 פינים LCD צד הטלויזיה
1	אדום

2	ירוק
3	כחול
4	הארקה
5	בדיקה עצמית
6	הארקה אדום
7	הארקה ירוק
8	הארקה כחול
9	(וולט מסופק מהפיסי 5+)
10	סנכרון הארקה
11	הארקה
12	(SDA) נתונים דו כיווניים
13	סנכרון אופקי
14	סנכרון אנכי (velk)
15	(SCL) שעון נתונים

דיגיטלי-בלבד 24 פינים DVI כבל:



הערה: פיין 1 בצד ימין למעלה

פיין	הקצאת אותות	פיין	הקצאת אותות	פיין	הקצאת אותות
1	T.M.D.S. 2 -נתונים	9	T.M.D.S. 1 -נתונים	17	T.M.D.S. 0 -נתונים
2	T.M.D.S. 2 +נתונים	10	T.M.D.S. 1 +נתונים	18	T.M.D.S. 0 +נתונים
3	T.M.D.S. 2 סיכוך	11	T.M.D.S. 1 סיכוך	19	T.M.D.S. 0 סיכוך
4	ללא פיין	12	ללא פיין	20	ללא פיין
5	ללא פיין	13	ללא פיין	21	ללא פיין
6	שעון DDC	14	כוח +5 וולט	22	סיכוך T.M.D.S. שעון
7	DDC נתונים	15	בדיקה עצמית	23	שעון T.M.D.S. +
8	ללא חיבור	16	"Hot Plug" גילוי	24	שעון T.M.D.S. -

”יכולת ”חבר והפעל

(Plug and Play) ”בכל מערכת תואמת ”חבר והפעל LCD תוכלו להתקין את הטלוויזיה

(DDC), תוך שימוש בנוהלי ערוץ נתוני התצוגה (EDID (Extended Display Identification Data מוסרת אוטומטית למערכת המחשב את הנתונים LCD הטלוויזיה LCD כך שהמערכת יכולה לשנות את תצורתה ולמטב את ההגדרות של הטלוויזיה

[חזרה לעמוד התוכן](#)

Regulatory: Dell™ W1700 LCD TV User's Guide

[TCO](#) • [Energy Efficiency](#) • [Federal Communications Commission \(FCC\) Notice \(U.S. Only\)](#) • [CE Declaration of Conformity](#) • [Canadian Regulatory Information \(Canada Only\)](#) • [EN 55022 Compliance \(Czech Republic Only\)](#) • [VCCI Class B Notice \(Japan Only\)](#) • [MIC Notice \(Republic of Korea Only\)](#) • [Polish Center for Testing and Certification Notice](#) • [NOM Information \(Mexico Only\)](#) • [Ergonomics Notice \(Germany Only\)](#) • [Regulatory Listing](#)

TCO



Congratulations!

You have just purchased a TCO'99 approved and labeled product! Your choice has provided you with a product developed for professional use. Your purchase has also contributed to reducing the burden on the environment and also to the further development of environmentally adapted electronics products.

Why do we have environmentally labeled computers?

In many countries, environmental labeling has become an established method for encouraging the adaptation of goods and services to the environment. The main problem, as far as computers and other electronics equipment are concerned, is that environmentally harmful substances are used both in the products and during their manufacture. Since it is not so far possible to satisfactorily recycle the majority of electronics equipment, most of these potentially damaging substances sooner or later enter nature.

There are also other characteristics of a computer, such as energy consumption levels, that are important from the viewpoints of both the work (internal) and natural (external) environments. Since all methods of electricity generation have a negative effect on the environment (e.g. acidic and climate-influencing emissions, radioactive waste), it is vital to save energy. Electronics equipment in offices is often left running continuously and thereby consumes a lot of energy.

What does labeling involve?

This product meets the requirements for the TCO'99 scheme which provides for international and environmental labeling of personal computers. The labeling scheme was developed as a joint effort by the TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Svenska Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and Statens Energimyndighet (The Swedish National Energy Administration).

Approval requirements cover a wide range of issues: environment, ergonomics, usability, emission of electric and magnetic fields, energy consumption and electrical and fire safety.

The environmental demands impose restrictions on the presence and use of heavy metals, brominated and chlorinated flame retardants, CFCs (freons) and chlorinated solvents, among other things. The product must be prepared for recycling and the manufacturer is obliged to have an environmental policy which must be adhered to in each country where the company implements its operational policy.

The energy requirements include a demand that the computer and/or display, after a certain period of inactivity, shall reduce its power consumption to a lower level in one or more stages. The length of time to reactivate the computer shall be reasonable for the user.

Labeled products must meet strict environmental demands, for example, in respect of the reduction of electric and magnetic fields, physical and visual ergonomics and good usability.

Below you will find a brief summary of the environmental requirements met by this product. The complete environmental criteria document may be ordered from:

TCO Development

SE-114 94 Stockholm, Sweden

Fax: +46 8 782 92 07

Email (Internet): development@tco.se

Current information regarding TCO'99 approved and labeled products may also be obtained via the Internet, using the address: <http://www.tco-info.com/>

Environmental requirements

Flame retardants

Flame retardants are present in printed circuit boards, cables, wires, casings and housings. Their purpose is to prevent, or at least to delay the spread of fire. Up to 30% of the plastic in a computer casing can consist of flame retardant substances. Most flame retardants contain bromine or chloride, and those flame retardants are chemically related to another group of environmental toxins, PCBs. Both the flame retardants containing bromine or chloride and the PCBs are suspected of giving rise to severe health effects, including reproductive damage in fish-eating birds and mammals, due to the bio-accumulative* processes. Flame retardants have been found in human blood and researchers fear that disturbances in foetus development may occur.

The relevant TCO'99 demand requires that plastic components weighing more than 25 grams must not contain flame retardants with organically bound bromine or chlorine. Flame retardants are allowed in the printed circuit boards since no substitutes are available.

Cadmium**

Cadmium is present in rechargeable batteries and in the colour-generating layers of certain computer displays. Cadmium damages the nervous system and is toxic in high doses. The relevant TCO'99 requirement states that batteries, the colour-generating layers of display screens and the electrical or electronics components must not contain any cadmium.

Mercury**

Mercury is sometimes found in batteries, relays and switches. It damages the nervous system and is toxic in high doses. The relevant TCO'99 requirement states that batteries may not contain any mercury. It also demands that mercury is not present in any of the electrical or electronics components associated with the labelled unit. There is however one exception. Mercury is, for the time being, permitted in the back light system of flat panel monitors as there today is no commercially available alternative. TCO aims on removing this exception when a mercury free alternative is available.

CFCs (freons)

The relevant TCO'99 requirement states that neither CFCs nor HCFCs may be used during the manufacture and assembly of the product. CFCs (freons) are sometimes used for washing printed circuit boards. CFCs break down ozone and thereby damage the ozone layer in the stratosphere, causing increased reception on earth of ultraviolet light with e.g. increased risks of skin cancer (malignant melanoma) as a consequence.

Lead**

Lead can be found in picture tubes, display screens, solders and capacitors. Lead damages the nervous system and in higher doses, causes lead poisoning. The relevant TCO'99 requirement permits the inclusion of lead since no replacement has yet been developed.

* *Bio-accumulative is defined as substances which accumulate within living organisms*

** *Lead, Cadmium and Mercury are heavy metals which are Bio-accumulative.*

Energy Efficiency



The proper operation of the function requires a computer with VESA® DPMS power management capabilities. When used with a computer equipped with VESA® DPMS, the monitor is **ENERGY STAR®**-compliant.

As an **ENERGY STAR®** Partner, Dell Computer Corporation has determined that this product meets the **ENERGY STAR®** guidelines for energy efficiency.

Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)



Caution: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

Instructions to Users: This equipment complies with the requirements of FCC (Federal Communication Commission) equipment provided that following conditions are met.

1. Power cable: Shielded power cable should be used.
2. Video inputs: The input signal amplitude must not exceed the specified level.



Notice: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE Declaration of Conformity

CE DECLARATION OF CONFORMITY

FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE

Directives to which conformity is declared

*EMC Directives 89/336/EEC and amending directive 93/68/EEC
And
Low Voltage Directive 73/23/EEC*


Standards to which conformity is declared

*EN60950:2000, EN55022: 1998, EN55024: 1998, EN61000-3-2: 2000,
EN 61000-3-3:1995+A1, EN55013: 2001, EN55020: 2002+A1, and IEC Guide 112: 2000*

Manufacturer's Name: Philips Electronics Industries (Taiwan) Ltd
Manufacturer's Address: 5, Tze Chiang 1 Rd., Chungli Industrial Park P.O. Box 123
Chungli, Taoyuan, Taiwan
Importer's Address: Dell Products Europe BV
Raheen Industrial Estate, Limerick, Ireland
Type of Equipment: 17" LCD TV Monitor Display
Model Number(s): W1700
Reference Report Number(s): TTEMC-E92204, KRB 29-3029 and EMC-03-TSR-157-TRP
Previous Declared Model: 170T4

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) and standards.

Place: Chungli



Signature

Date: Sep. 15, 2003

Ronnie Yang

Safety/EMC Manager

Canadian Regulatory Information (Canada Only)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Note that Canadian Department of Communications (DOC) regulations provide, that changes or modifications not expressly approved by Dell Computer Corporation could void your authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a category A device on the specification label. The following applies to devices in category A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference of telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení, je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

VCCI Class B Notice (Japan Only)

This equipment complies with the limits for a Class B digital device (devices used in or adjacent to a residential environment) and conforms to the standards for information technology equipment that are set by the Voluntary Control Council for Interference for preventing radio frequency interference in residential areas.



Class B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

MIC Notice (Republic of Korea Only)

Class B Device

기종별	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



1. 기기의 명칭(모델명):
2. 인증번호:(B)
3. 인증받은 자의 상호:
4. 제조년월일:
5. 제조자/제조국가:

Please note that this device has been approved for non-business purposes and may be used in any environment, including residential areas.

Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kółkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkownika zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kółka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłócenowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

NOM Information (Mexico Only)

The following information is provided on the device(s) described in this document in compliance with the requirements of the official Mexican standards (NOM):

Exporter: One Dell Way
Round Rock, TX 78682
Dell Computer de México,
Importer: S.A. de C.V. Rio Lerma No. 302 - 4º Piso
Col. Cuauhtemoc 16500 México, D.F.
Dell Computer de México,
Ship to: S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel
de México S. de R.I., Avenida Soles No. 55
Col. Peñon de los Baños, 15520 México, D.F.
Supply voltage: > 90/264 VAC
Frequency: 50/60 Hz
Current consumption: 1.5 A

Información para NOM (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o en los dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

Exporter: Dell Computer Corporation
One Dell Way
Round Rock, TX 78682
Importador: Dell Computer de México,
S.A. de C.V. Rio Lerma No. 302 - 4º Piso
Col. Cuauhtemoc 16500 México, D.F.
Embarcar a: Dell Computer de México,
S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel
de México S. de R.I., Avenida Soles No. 55
Col. Peñon de los Baños, 15520 México, D.F.
Tensión alimentación: 90/264 VAC
Frecuencia: 50/60 Hz
Consumo de corriente: 1.5 A

Ergonomics Notice (Germany Only)

Under the requirements of German ergonomics standard EK 1/59-98, EK 1/60-98, graphics or characters:

1. Blue graphics or characters in dark background are not recommended. (This combination may increase eye fatigue due to poor visibility caused by low contrast.)
2. Graphics controller and monitor are recommended to be used in the following conditions:
 - o Vertical frequency : 60 Hz or higher.
 - o Display mode : Dark characters in bright background.

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Um den Anforderungen der deutschen Ergonomie-Norm EK 1/59-98, EK 1/60-98 zu entsprechen.

1. Wird empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Hintergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit. Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast).
 2. Wird folgende Einstellung des Grafik-Controllers und Monitors empfohlen.
 - o Vertikalfrequenz : 60 Hz oder höher.
 - o Ohne Zellensprung.
-

Regulatory Listing

Safety Certifications:

- UL 1950
- CSA 950
- NOM
- CE Mark—EN60950:2000
- NEMKO
- IEC 950
- TUV GS

EMC Certifications:

- FCC Part 15 Class B
- CE Mark—EN55022:1998 Class B, EN61000-3-2:1995, EN61000-3-3:1995, EN55024:1998
- ICES-003
- NEMKO
- VCCI Class B ITE

Energy Consumption and Ergonomics:

- ENERGY STAR®
- TUV ERG
- PTB

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 טלוויזיה :מידע על קשר עם


[Dell תמיכה טכנית](#) • [שירות אוטומטי סטטוס הזמנה](#) • [יצירת קשר עם](#)

תמיכה טכנית

מוכנה לתמוך בכך Dell, אם דרושה לכם עזרה לגבי בעיה טכנית.

1. כך שאנשי התמיכה הטכנית יוכלו LCD חייגו לתמיכה הטכנית מהטלפון הקרוב או בטלוויזיה. השתמשו בקוד השירות המהיר שלכם, Dell-לתמוך בכך בכל הליך שמתבקש. כשדאתם מחייגים ל כדי לזרו את ניתוב השיחה שלכם אל כוח האדם המתאים בתמיכה. כפי שמוצג כאן LCD קוד השירות המהיר נמצא בטלוויזיה.



 לא תהיה זמינה במדינות מסוימות Dell הערה: יתכן כי שיטת קוד השירות המהיר של

2. בארה"ב, על הלקוחות העסקיים לחייג 1-877-459-7298, ועל לקוחות צרכנים ביתיים ומשרדים ביתיים לחייג 1-800-624-9896. אם אתם מחייגים ממדינה אחרת או נמצאים באזור שירות אחר, ראו "יצירת קשר עם עבור מספר הטלפון המקומי שלכם Dell".

3. פעלו לפי הוראות התפריט של מערכת ניתוב השיחות האוטומטית כדי לדבר עם נציג של התמיכה הטכנית.

שירות אוטומטי סטטוס הזמנה

שהזמנתם, תוכלו להיכנס לאתר Dell™ כדי לבדוק את הסטטוס של כל מוצר או לחייג לשירות האוטומטי סטטוס הזמנה. מערכת ממוחשבת תבקש מכם support.dell.com, את מספר Dell את המידע הדרוש כדי לאתר את הזמנתכם ולדווח לכם עליה. ראו ב-"יצירת קשר עם הטלפון שיש לחייג באזור שלכם".

Dell יצירת קשר עם

ברשת, תוכלו להיכנס לאתר הבא Dell כדי ליצור קשר עם:

- www.dell.com

support.dell.com (תמיכה טכנית)

- premiersupport.dell.com (בריאותיים, ממשלתיים, עבוד לקוחות חינוכיים, ממשלתיים, בריאותיים)
(ובעלי עסקים בינוניים/גדולים, כולל לקוחות פרמייר, פלטינה וזהב).

לגבי כתובות אינטרנט ספציפיות עבור המדינה שלכם, חפשו את הפרק על מדינתכם בטבלה להלן.



הערה: המספרים לחיגוג חנים הם לשימוש בתוך המדינה בה הם רשומים.

השתמשו בכתובות האינטרנט, במספרי הטלפון, Dell כשעליכם ליצור קשר עם, ובקידומות שרשומים בטבלה להלן. אם הנכם זקוקים לסיוע כדי לקבוע באלו קידומות עליכם להשתמש, צרו קשר עם מרכזן מקומי או בינלאומי.

שיחת חנים: 1-800-624-9896

קידומת בינלאומית (עיר) קידומת העיר	שם המחלקה או אזור השירות, אתר אינטרנט וכתובת דואר אלקטרוני	אזור חיגוג מספרים מקומיים ומספרים לחיגוג חנים
(בלגיה בריסל)	Website: support.euro.dell.com	
קידומת בינלאומית: 00	דואר אלקטרוני: tech_be@dell.com	
קידומת המדינה: 32	דואר אלקטרוני עבור לקוחות דוברי צרפתית:	
קידומת העיר: 2	support.euro.dell.com/be/fr/emildell/	
	תמיכה טכנית	88 92 481 02
	טיפול בלקוחות	19 91 481 02
	מכירות לתאגידים	00 91 481 02
	פקס	99 92 481 02
	מרכזייה	00 91 481 02
(קנדה יורק הצפונית, אונטריו)	Online Order Status: www.dell.ca/ostatus	
קידומת בינלאומית: 011	Auto Tech (תמיכה טכנית ממוכנת)	שיחת חנים: 9362-247-800-1
	פקס טכני	שיחת חנים: 1329-950-800-1
	(טיפול בלקוחות (מכירות לביתיים/עסקים קטנים	שיחת חנים: 4096-847-800-1
	(טיפול בלקוחות (עסקים בינוניים/גדולים, ממשלתיים	שיחת חנים: 9463-326-800-1
	(תמיכה טכנית (ביתיים/עסקים קטנים	שיחת חנים: 4096-847-800-1
	(תמיכה טכנית (עסקים בינוניים/גדולים, ממשלתיים	שיחת חנים: 5757-387-800-1
	(מכירות (ביתיים/עסקים קטנים	שיחת חנים: 5752-387-800-1
	(מכירות (עסקים בינוניים/גדולים, ממשלתיים	שיחת חנים: 5755-387-800-1
	מכירת חלפים ושירות מורחב למכירות	3355 440 866 1
(דנמרק קופנהגן)	Website: support.euro.dell.com	
קידומת בינלאומית: 00	(תמיכה בדואר אלקטרוני (מחשבים נשאים:	
קידומת המדינה: 45	den_nbk_support@dell.com	
	(תמיכה בדואר אלקטרוני (מחשבים שולחניים	
	den_support@dell.com	
	(תמיכה בדואר אלקטרוני (שרתים	
	Nordic_server_support@dell.com	
	תמיכה טכנית	0182 7023
	טיפול ביחסי לקוחות	0184 7023

טיפול בלקוחות ביתיים/עסקים קטנים	5505 3287
(מרכזייה יחסים)	1200 3287
(מרכזיית פקס יחסים)	1201 3287
(מרכזייה ביתיים/עסקים קטנים)	5000 3287
(מרכזיית פקס ביתיים/עסקים קטנים)	5001 3287

(פינלנד (הלסינקי

קידומת בינלאומית: 990
קידומת המדינה: 358
קידומת העיר: 9

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)
דואר אלקטרוני: fin_support@dell.com
(תמיכה בדואר אלקטרוני (שרתים):
Nordic_support@dell.com

תמיכה טכנית	60 313 253 09
פקס תמיכה טכנית	81 313 253 09
טיפול יחסי לקוחות	38 313 253 09
טיפול בלקוחות ביתיים/עסקים קטנים	94 791 693 09
פקס	99 313 253 09
מרכזייה	00 313 253 09

(צרפת (פריס) (מונפלייה

קידומת בינלאומית: 00
קידומת המדינה: 33
קידומת העיר: (1) 4

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)
דואר אלקטרוני: support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/

ביתיים ועסקים קטנים	
תמיכה טכנית	270 387 0825
טיפול בלקוחות	833 823 0825
מרכזייה	700 004 0825
(מרכזייה (לשיחות מחוץ לצרפת	00 40 75 99 04
מכירות	700 004 0825
פקס	701 004 0825
(פקס (לשיחות מחוץ לצרפת	01 40 75 99 04
תאגידיים	
תמיכה טכנית	719 004 0825
טיפול בלקוחות	339 338 0825
מרכזייה	00 71 94 55 01
מכירות	00 71 94 55 01
פקס	01 71 94 55 01

(גרמניה (לנגן

קידומת בינלאומית: 00
קידומת המדינה: 49
קידומת העיר: 6103

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)
דואר אלקטרוני: tech_support_central_europe@dell.com

תמיכה טכנית	7200-766 06103
טיפול בלקוחות ביתיים/עסקים קטנים	224400-5-0180
טיפול בלקוחות פלח גלובלי	9570-766 06103
טיפול בלקוחות בעלי חשבונות מועדפים	9420-766 06103
טיפול בלקוחות בעלי חשבונות דגולים	9560-766 06103
טיפול בלקוחות בעלי חשבונות ציבוריים	9555-766 06103
מרכזייה	7000-766 06103

קידומת בינלאומית : 00	דואר אלקטרוני: support.euro.dell.com/gr/en/emaildell/	
קידומת המדינה : 30	תמיכה טכנית	080044149518
	תמיכה טכנית זהב	08844140083
	מרכזייה	2108129800
	מכירות	2108129800
	פקס	2108129812
<hr/>		
הודו	תמיכה טכנית	8045 33 1600
	מכירות	8044 33 1600
<hr/>		
(אירלנד (צ'ריווד	Website: support.euro.dell.com	
קידומת בינלאומית : 16	דואר אלקטרוני: dell_direct_support@dell.com	
קידומת המדינה : 353	תמיכה טכנית באירלנד	543 543 1850
קידומת העיר : 1	תמיכה טכנית בממלכה המאוחדת (חייגו מתוך הממלכה המאוחדת (בלבד)	0800 908 0870
	טיפול בלקוחות ביתיים	4014 204 01
	טיפול בלקוחות עסקים קטנים	4014 204 01
	טיפול בלקוחות בממלכה המאוחדת (חייגו מתוך הממלכה המאוחדת (בלבד)	0010 906 0870
	טיפול בלקוחות תאגידיים	982 200 1850
	(טיפול בלקוחות תאגידיים (חייגו מתוך הממלכה המאוחדת בלבד	4499 907 0870
	מכירות באירלנד	4444 204 01
	(מכירות בממלכה המאוחדת (חייגו מתוך הממלכה המאוחדת בלבד	4000 907 0870
	פסק/SalesFax	0103 204 01
	מרכזייה	4444 204 01
<hr/>		
(איטליה (מילאנו	Website: support.euro.dell.com	
קידומת בינלאומית : 00	דואר אלקטרוני: support.euro.dell.com/it/it/emaildell/	
קידומת המדינה : 39	ביתיים ועסקים קטנים	
קידומת העיר : 02	תמיכה טכנית	90 826 577 02
	טיפול בלקוחות	14 821 696 02
	פקס	13 821 696 02
	מרכזייה	12 821 696 02
	תאגידיים	
	תמיכה טכנית	90 826 577 02
	טיפול בלקוחות	55 825 577 02
	פקס	30 035 575 02
	מרכזייה	821 577 02
<hr/>		
(יפן (קווסקי	Website: support.jp.dell.com	
קידומת בינלאומית : 001	(תמיכה טכנית (שרתים)	שיחת חינם : 498-198-012
קידומת המדינה : 81	(תמיכה טכנית מחוץ ליפן (שרתים)	4162-556-44-81
קידומת העיר : 44	(Dimension™ ו-Inspiron™) תמיכה טכנית	שיחת חינם : 226-198-012
	(Dimension™ ו-Inspiron™) תמיכה טכנית מחוץ ליפן	1435-520-44-81
	(Dell Precision™, OptiPlex™, Latitude™) תמיכה טכנית	שיחת חינם : 433-198-0120
	(Dell Precision™, OptiPlex™, Latitude™) תמיכה טכנית מחוץ ליפן	3894-556-44-81

	שירות תיבת פקס	3490-556-044	
	טיפול בלקוחות	4240-556-044	
	(מחלקת מכירות עסקיות (עד ל-400 מועסקים	1465-556-044	
	(מחלקת מכירות לחשבונות מועדפים (מעל ל-400 מועסקים	3433-556-044	
	(מחלקת מכירות לתאגידיים (מעל ל-3500 מועסקים	3430-556-044	
	(מכירות ציבוריות (משרדי ממשלה, מוסדות חינוכיים ומוסדות רפואיים	1469-556-044	
	משתמש פרטי	1760-556-044	
	מרכזייה	4300-556-044	
<hr/>			
אמריקה לטינית	(תמיכה טכנית ללקוחות (אוסטין, טקסס, ארה"ב	5007-725 512	
	(שירות לקוחות (אוסטין, טקסס, ארה"ב	5102-725 512	
	(פקס (תמיכה טכנית ושירות לקוחות	3883-728 512	
	(מכירות (אוסטין, טקסס, ארה"ב	5007-725 512	
	(פקס מכירות (אוסטין, טקסס, ארה"ב	4600-728 512 או 512 728-3772	
<hr/>			
לוקסמבורג	Website: support.euro.dell.com		
	קידומת בינלאומית: 00	דואר אלקטרוני: tech_be@dell.com	
	קידומת המדינה: 352	(תמיכה טכנית (בריסל, בלגיה	3420808075
		(מכירות ביתיים/עסקים קטנים (בריסל, בלגיה	080016884 : שיחת חינם
		(מכירות לתאגידיים (בריסל, בלגיה	00 91 481 02
		(טיפול בלקוחות (בריסל, בלגיה	19 91 481 02
		(פקס (בריסל, בלגיה	99 92 481 02
	(מרכזייה (בריסל, בלגיה	00 91 481 02	
<hr/>			
מקסיקו	תמיכה טכנית בלקוחות	8979-384-877-001 או 3383-269-877-001	
	מכירות	8800-81-50 או 3355-888-800-01	
	שירות לקוחות	8979-384-877-001 או 3383-269-877-001	
	ראשי	8800-81-50 או 3355-888-800-01	
<hr/>			
(הולנד (אמסטרדם	Website: support.euro.dell.com		
	קידומת בינלאומית: 00	(דואר אלקטרוני (תמיכה טכנית:	
	קידומת המדינה: 31	Enterprise: nl_server_support@dell.com	
	קידומת העיר: 20	Latitude: nl_latitude_support@dell.com	
		Inspiron: nl_inspiron_support@dell.com	
		Dimension: nl_dimension_support@dell.com	
		OptiPlex: nl_optiplex_support@dell.com	
		Dell Precision: nl_workstation_support@dell.com	
		תמיכה טכנית	00 45 674 020
		פקס תמיכה טכנית	66 47 674 020
	טיפול בלקוחות ביתיים/עסקים קטנים	00 42 674 020	
	טיפול יחסי לקוחות	4325 674 020	

מכירות לביתיים/עסקים קטנים	00 55 674 020
יחסי מכירות	00 50 674 020
פקס מכירות לביתיים/עסקים קטנים	75 47 674 020
פקס יחסי מכירות	50 47 674 020
מרכזייה	00 50 674 020
מרכזיית פקס	50 47 674 020

(נורבגיה (ליסקר

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)

קידומת בינלאומית: 00

(תמיכה בדואר אלקטרוני (מחשבים נשאים):

קידומת המדינה: 47

nor_nbk_support@dell.com

(תמיכה בדואר אלקטרוני (מחשבים שולחניים):

nor_support@dell.com

(תמיכה בדואר אלקטרוני (שרתים):

nordic_server_support@dell.com

תמיכה טכנית	16882 671
טיפול יחסי לקוחות	17514 671
טיפול לקוחות ביתיים/עסקים קטנים	23162298
מרכזייה	16800 671
מרכזיית פקס	16865 671

(פולין (ורשה

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)

קידומת בינלאומית: 011

דואר אלקטרוני: pl_support@dell.com

קידומת המדינה: 48

טלפון שירות לקוחות
 700 95 57 |

קידומת העיר: 22

טיפול בלקוחות
 999 95 57 |

מכירות
 5795999 |

פקס שירות ללקוחות
 806 95 57 |

פקס שולחן קבלה
 998 95 57 |

מרכזייה
 999 95 57 |

פורטוגל

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)

קידומת בינלאומית: 00

דואר אלקטרוני: support.euro.dell.com/pt/en/emailldell/

קידומת המדינה: 351

תמיכה טכנית
 707200149 |

טיפול בלקוחות
 413 300 800 |

מכירות
 410 300 800 800 300 411 או 412 300 800 21 422 07 10 או |

פקס
 12 01 424 21 |

פורטו ריקו

תמיכה כללית
 7545-805-800-1 |

(סינגפור (סינגפור

(סינגפור (סינגפור
 800 6011 051 : שיחת חינם : |

קידומת בינלאומית: 005

(שירות לקוחות (פנגג, מלזיה
 4949 633 604 |

קידומת המדינה: 65

מכירות עסקה
 800 6011 054 : שיחת חינם : |

מכירות לתאגידיים
 800 6011 053 : שיחת חינם : |

(ספרד (מדריד

[Website: support.euro.dell.com](http://support.euro.dell.com)

קידומת בינלאומית: 00	דואר אלקטרוני: support.euro.dell.com/es/es/emaildell/	
קידומת המדינה: 34	ביתיים ועסקים קטנים	514 118 902
קידומת העיר: 91	תמיכה טכנית	130 100 902
	טיפול בלקוחות	540 118 902
	מכירות	541 118 902
	מרכזייה	541 118 902
	פקס	539 118 902
	תאגידים	
	תמיכה טכנית	130 100 902
	טיפול בלקוחות	546 118 902
	מרכזייה	00 92 722 91
	פקס	83 95 722 91

(שוודיה (אופלנדס וסבי

קידומת בינלאומית: 00	דואר אלקטרוני: swe_support@dell.com	
קידומת המדינה: 46	Latitude ו- Inspiron תמיכה בדואר אלקטרוני עבור	
קידומת העיר: 8	Swe-nbk_kats@dell.com	
	OptiPlex תמיכה בדואר אלקטרוני עבור	
	תמיכה בדואר אלקטרוני עבור שרתים:	
	Nordic_server_support@dell.com	
	תמיכה טכנית	199 05 590 08
	טיפול יחסי לקוחות	642 05 590 08
	טיפול לקוחות/עסקים קטנים	527 70 587 08
	(EPP) תמיכה בתוכנית רכישות מועסקים	44 14 140 20
	פקס תמיכה טכנית	594 05 590 08
	מכירות	185 05 590 08

(שוויץ (גי'נבה

קידומת בינלאומית: 00	דואר אלקטרוני: swisstech@dell.com	
קידומת המדינה: 41	ותאגידים HSB דואר אלקטרוני עבור דוברי צרפתית	
קידומת העיר: 22	לקוחות: support.euro.dell.com/ch/fr/emaildell/	
	(תמיכה טכנית) (ביתיים ועסקים קטנים)	411 811 0844
	(תמיכה טכנית) (תאגידים)	844 822 0844
	(טיפול בלקוחות) (ביתיים ועסקים קטנים)	202 802 0848
	(טיפול בלקוחות) (תאגידים)	721 821 0848
	פקס	90 01 799 022
	מרכזייה	01 01 799 022

(הממלכה המאוחדת (ברקנל

קידומת בינלאומית: 00	אתר אינטרנט לטיפול בלקוחות:	
קידומת המדינה: 44	support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp	
קידומת העיר: 1344	דואר אלקטרוני: dell_direct_support@dell.com	
	(תמיכה טכנית) (תאגידים/מועדפים)	0500 908 0870
	(חשבונות/פד (+1000 מועסקים)	
	(תמיכה טכנית) (ישירה/פד וכללית)	0800 908 0870

טיפול בלקוחות בעלי חשבונות גלובליים	186 373 01344
טיפול בלקוחות ביתיים ועסקים קטנים	0010 906 0870
טיפול בלקוחות תאגידיים	185 373 01344
(חשבונות מועדפים (500-5000 מועסקים	0010 906 0870
טיפול בלקוחות	
טיפול בלקוחות הממשל המרכזי	193 373 01344
טיפול בלקוחות הממשל המקומי והחינוך	199 373 01344
טיפול בבריאות הלקוחות	194 373 01344
מכירות ביתיים ועסקים קטנים	4000 907 0870
מכירות תאגידיים והסקטור הציבורי	456 860 01344

(ארה"ב (אוסטין, טקסס קידומת בינלאומית : 011 קידומת המדינה : 1	שירות אוטומטי לסטטוס הזמנה	9014-433-800-1 : שיחת חינם
	מחשבים נישאים ושולחניים) AutoTech	9362-247-800-1 : שיחת חינם
	(צרכנים) (ביתיים ומשרד ביתי	
	תמיכה טכנית	
	שירות לקוחות	9897-624-800-1 : שיחת חינם
	DellNet™ שירות ותמיכה	877-1 : שיחת חינם - Dellnet (5638-335-877-1)
	(EPP) לקוחות תוכנית רכישות מועסקים	8133-695-800-1 : שיחת חינם
	www.dellfinancialservices.com : אתר אינטרנט לשירותים פיננסיים	
	(שירותים פיננסיים) (שכירות/הלוואות	3355-577-877-1 : שיחת חינם
	Dell(DPA) שירותים פיננסיים (חשבונות מועדפים של	2210-283-800-1 : שיחת חינם
	עסקיים	
	שירות לקוחות ותמיכה טכנית	8965-822-800-1 : שיחת חינם
	(EPP) לקוחות תוכנית רכישות מועסקים	8133-695-800-1 : שיחת חינם
	תמיכה טכנית מקרנים	7298-459-877-1 : שיחת חינם
	(הסקטור הציבורי (ממשל, חינוך, בריאות	
	שירות לקוחות ותמיכה טכנית	1490-234-800-1 : שיחת חינם
	(EPP) לקוחות תוכנית רכישות מועסקים	1490-234-800-1 : שיחת חינם
Dell מכירות	3355-289-800-1 : שיחת חינם או 3355-879-800-1	
(מחודשים Dell מחשבי) Dell חנות המפעל של	7561-798-888-1 : שיחת חינם	
מכירות תוכנה וציוד היקפי	3355-671-800-1 : שיחת חינם	
מכירת חלפים	3355-357-800-1 : שיחת חינם	
שירות מורחב ומכירות אחריות	4618-247-800-1 : שיחת חינם	
פקס	8320-727-800-1 : שיחת חינם	
עבור חרשים, כבדי שמיעה או בעלי הפרעות דיבור Dell שירותי	877-1 : שיחת חינם - DELLTTY (1-877-335-5889)	

אחריות מצומצמות

[ארה"ב בלבד](#) • [מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" \(ארה"ב בלבד\)](#) • [תנאי אחריות מצומצמת Dell אחריות מצומצמות עבור מוצרי חומרה בעלי מותג של קנדה בלבד](#) • [מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" \(קנדה בלבד\)](#) • [תוכנה והיקפיים של Dell עבור מוצרי חומרה בעלי מותג של היצרן לשנה אחת עבור משתמש-קצה \(אמריקה הלטינית והקריביים בלבד\)](#)

אחריות מצומצמות ומדיניות החזרים

שנרכשים בארה"ב או בקנדה מלווים באחריות מצומצמת ל-90 יום, לשנה אחת, לשנתיים, לשלוש שנים או לארבע שנים. Dell מוצרי חומרה בעלי מותג של כדי לקבוע אלו אחריות מלווה את מוצר(י) החומרה שלכם, בררו בדף האריזה או בחשבונית. הסעיפים הבאים מתארים את האחריות המצומצמת ואת מדיניות החזרים עבור ארה"ב, את האחריות המצומצמת ואת מדיניות החזרים עבור קנדה, את אחריות היצרן עבור אמריקה הלטינית והקריביים, עבור ארה"ב וקנדה ©Intel ® Pentium ו-©Celeron והאחריות.

ארה"ב בלבד) Dell אחריות מצומצמות עבור מוצרי חומרה בעלי מותג של

מה מכוסה על ידי אחריות מצומצמת זו

עבור לקוח משתמש-קצה, כולל מוצרים היקפיים בעלי מותג Dell אחריות מצומצמת זו מכסה פגמים בחומרים ובעבודה במוצרי חומרה שלך בעלי מותג של Dell.

מה אינו מכוסה על ידי אחריות מצומצמת זו

אחריות מצומצמת זו אינה מכסה:

- דרך מערכת הכללה-במפעל, תוכנת צד שלישי, או טעינה מחדש של Dell תוכנה, כולל מערכת הפעלה וחומרה שנוספה למוצרי חומרה בעלי מותג של תוכנה
- "Solution Provider Direct" ומוצרים ואביזרים של Dell מוצרים שאינם בעלי מותג של
- בעיות שנגרמות על ידי:
 - סיבות חיצוניות כמו תאונה, התעללות, שימוש לרעה, או בעיות עם כוח חשמלי-
 - Dell שירות שאינו מורשה על ידי-
 - שימוש שאינו תואם את הוראות השימוש במוצר-
 - אי-ציות להוראות עבור המוצר או אי-ביצוע תחזוקה מונעת-
 - בעיות שנגרמות עקב השימוש באביזרים, חלפים או מרכיבים שלא סופקו על ידי-
- מוצרים בהם תווית השירות או המספר הסדרתי חסרים או שונים
- טרם קבלה תשלום Dell מוצרים עבורם

אחריות זו מקנה לכם זכויות חוקיות מוגדרות, ועשויות להיות לכם זכויות נוספות שמשנתנות ממדינה למדינה (או מתחום שיפוט אחד למשנהו). אחריותו של Dell על תפקוד לקוי ועל פגמים בחומרה הנה מוגבלת לתיקון והחלפה כפי שמוגדר בכתב אחריות זה. כל אחריות מוצהרת ומשתמעת עבור המוצר, כולל אך Dell לא מוגבל לכל אחריות משתמעת ותנאיי שיווק והתאמה עבור מטרה מסוימת, הנן מוגבלות בזמן לפרק הזמן שצוין בדף האריזה או בחשבונית שלכם. שום אחריות לא תחול, אם מוצהרת או משתמעת, לאחר פקיעת פרק הזמן של האחריות המצומצמת. מדינות מסוימות אינן מרשות להגביל בזמן את האחריות המרומזת, כך שיתכן כי הגבלה זו אינה ישימה עבורכם.

אין אנו מקבלים חבות מעבר לפיצויים המוזכרים באחריות מצומצמת זו או עבור נזקים של תוצאה או מקריים, כולל, ללא הגבלה, כל חבות עבור תביעות נזיקין של צד שלישי נגדכם, עבור מוצרים שאינם זמינים לשימוש, או עבור אובדן נתונים או אובדן תוכנה. החבות שלנו לא תהיה גדולה מהסכום ששילמתם תמורת המוצר שהוא נושא התביעה. זהו הסכום המרבי עליו אנו אחראיים.

מדינות מסוימות אינן מרשות את המניעה או את ההגבלה בדבר נזקים של תוצאה או מקריים, כך שיתכן כי ההגבלה או המניעה דלעיל אינן ישימות עבורכם.

מה משכה של אחריות מצומצמת זו

- הבאה Dell אחריות מוגבלת זו בתוקף במשך פרק הזמן המצוין בדף האריזה או בחשבונית שלכם, פרט לחומרה בעלת מותג של
- לסוללות עבור מחשב נישא אחריות מצומצמת לשנה אחת
- למנורות מקרנים אחריות מצומצמת ל-90 יום
- לזיכרונות אחריות מצומצמת לכל החיים
- אליו יחובר הצג Dell לצגים הארוכה מבין השתיים: או אחריות מצומצמת לשלוש שנים, או שארית האחריות עבור המחשב

חומרת הרחבה אחרת נושאת את הארוכה מהשניים: אחריות מצומצמת לשנה עבור חלפים חדשים ואחריות מצומצמת של 90 יום עבור חלפים עליו החומרה מותקנת Dell משופצים, או עבור חלפים חדשים ומשופצים, שארית האחריות של המחשב

מתחילה בתאריך המצוין בדף האריזה או בחשבונית. משך האחריות לא יוארך אם אנו מתקנים או מחליפים Dell האחריות המצומצמת בכל מוצר בעל מותג עשויה לשנות את זמינותן של אחריות מצומצמות, לפי ראות עיניה, אך השינויים לא יהיו רטרואקטיביים Dell. מוצר שבאחריות או חלקים ממנו


מה עלי לעשות אם אני זקוק לשירות באחריות

או מספר Dell לפני פקיעת האחריות, צרו בבקשה קשר אתנו אל המספר הרלוונטי שמופיע בטבלה הבאה. ודא בבקשה שיש בידכם את מספר השירות של ההזמנה.


לקוחות ביתיים אישיים:	ארה"ב בלבד
תמיכה טכנית	9896-624-800-1
שירות לקוחות	9897-624-800-1
לקוחות ביתיים פרטים שרכשו דרך תוכנית לרכישות מועסקים:	
תמיכה טכנית ושירות לוחות	8965-822-800-1
לקוחות ביתיים ועסקים קטנים:	
תמיכה טכנית ושירות לקוחות	3355-456-800-1
לקוחות עסקיים בינוניים, גדולים או גלובליים, ממערכת הבריאות, (VARs) ומוכרי משנה עם ערך מוסף	
תמיכה טכנית ושירות לקוחות	8965-822-800-1
לקוחות ממשלתיים וחינוכיים:	
תמיכה טכנית ושירות לקוחות	1490-234-800-1
Dell זיכרון בעל מותג של	5150-363-888-1

תעשה Dell מה

במשך 90 הימים של אחריות מצומצמת ל-90 יום והשנה הראשונה של כל האחריות המצומצמות האחרות: במשך 90 הימים של אחריות מצומצמת ל-90 יום ושיוחזר אלינו ושיתברר כי הוא פגום בחומרים או Dell יום והשנה הראשונה של כל האחריות המצומצמות האחרות, אנו נתקן כל מוצר חומרה בעל מותג בעבודה. אם אין אנו מסוגלים לתקן את המוצר, אנו נספק תחתינו מוצר תואם חדש או מחודש שחייב להיות מצורף להחזר שלכם. עליכם (Return Material Authorization Number) "כשתצרו קשר עמנו, אנו נמסור לכם" מספר אישור להחזר חומר להחזיר אלינו את המוצרים באריזה המקורית שלהם או באריזה תואמת, לשלם את המשלוח מראש, ולבטח את המשלוח או לקבל את הסיכון אם המוצר אובד או ניזוק בזמן המשלוח. אנו נחזיר אליכם את המוצרים המתוקנים או המוחלפים. אנו נשלם את משלוח המוצרים המתוקנים או המוחלפים אליכם אם יש לכם כתובת בארה"ב. אחרת, אנו נשלח אליכם את המוצר גוביינא במקרה ואנו נקבע שהבעיה אינה מכוסה של ידי אחריות זו, אנו ניידע אתכם ונציג בפניכם האפשרויות של השירות שעומדות בפניכם על בסיס תשלום

 הערה: לפני שאתם שולחים את מוצר(ים) אלינו, ודאו שביצעתם גיבוי של הנתונים שבכונן(ים) הקשיח(ים) וכל אביזר(י) שמירה האחר(ים) במוצר(ים). הסירו כל מידע שמור, קנייני או אישי, וכל דיסקט, תקליטור או כרטיס פיסי. אין אנו אחראיים על כל מידע שמור, קנייני או אישי, על אובדן או השחתת נתונים; או על אובדן או השחתת מדיה

במשך השנים הנותרות לאחר השנה הראשונה של כל האחריות המצומצמות: אנו נחליף כל חלק פגום בחלק חדש או מחודש, אם מקובל עלינו שיש להחליפו. כשאתם יוצרים קשר עמנו, אנו נבקש מספר כרטיס אשראי בתוקף בזמן שאתם מבקשים החלפת חלק, אך לא נחייב אתכם על החלק כל עוד אתם מחזירים אלינו את החלק המקורי תוך 30 יום לאחר שאנו שולחים אליכם את החלק החליפי. אם אנו לא מקבלים את החלק המקורי תוך 30 יום, אנו נחייב את כרטיס האשראי שלכם במחיר שהיה אז נכון של החלק. אנו נשלם את משלוח החלק אליכם אם יש לכם כתובת בארה"ב. אחרת, אנו נשלח אליכם את המוצר גוביינא. אנו גם נצרף מיכל למשלוח מראש עם כל חלק חליפי לשימושכם בהחזרת החלק המוחלף אלינו

 הערה: לפני שאתם מחליפים חלקים, ודאו שביצעתם גיבוי של הנתונים שבכונן(ים) הקשיח(ים) וכל אביזר(י) שמירה האחר(ים) במוצר(ים). אין אנו אחראיים לאובדן או השחתת נתונים

מה אם רכשתי חוזה שירות

יסופק לכם שירות לפי תנאי חוזה השירות. אנא בדקו את החוזה בדבר פרטים על כיצד להשיג שירות. ניתן למצוא את Dell אם חוזה השירות שלכם הוא עם או על ידי חיוג אל טיפול בלקוחות במספר 1-800-847-4096. אם רכשתם דרכנו חוזה שירות עם www.dell.com באינטרנט באתר Dell חוזי השירות של אחד מספקי שירות צד שלישי שלנו, אנא התייחסו אל חוזה זה (שנשלח אליכם בדואר אם דף האריזה או החשבונות) בדבר פרטים על קבלת שירות.

כיצד תתקנו את המוצר שלי

אנו משתמשים בחלפים חדשים ומחודשים מיוצרים על ידי יצרנים שונים כדי לבצע תיקונים באחריות ובבניית חלקי חילוף ומערכות. חלפים ומערכות מחודשים כשחלקם כלל לא היו בשימוש אצל לקוחות. כל החלפים והמערכות נבדקים ואיכותם נבחנת. חלקי חילוף ומערכות, Dell הנם חלפים או מערכות שהוחזרו אל שומרת על בעלותה על כל החלקים שמוסרים ממוצרים מתוקנים Dell. מכוסים לפרק הזמן שנותר באחריות המצומצמת עבור המוצר שרכשתם.

האם אני יכול להעביר את האחריות המצומצמת

אחריות מצומצמת על מערכות ניתנות להעברה עם הבעלים הנוכחי מעביר את בעלותו על המערכת ורושם את ההעברה אצלנו. לא ניתן להעביר את Dell תוכלו לרשום את העברת הבעלות שלכם באתר של Dell. האחריות המוגבלת על זיכרון בעל מותג של

- www.dell.com/us/en/dhs/topics/sbtopic_015_ccare.htm אם אתם לקוחות ביתיים פרטים, היכנסו אל www.dell.com/us/en/gen/topics/segtopic_ccare_nav_013_ccare.htm
- אם אתם לקוחות משרד ביתי, עסקי קטן, בינוני, גדול או גלובלי, היכנסו אל www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic_ccare_nav_015_ccare.htm
- אם אתם לקוח ממשלתי, חינוכי או בריאותי, או לקוח ביתי פרטי שרכש דרך תוכנית רכישות מועסקים, היכנסו אל www.dell.com/us/en/pub/topics/sbtopic_015_ccare.htm

אם אין לכם גישה לאינטרנט, צרו קשר עם נציג הטיפול בלקוחות שלכם או חייגו 1-800-624-9897.

(מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" (ארה"ב בלבד)

אנו מעריכים את הקשר שלנו אתכם וברצוננו להבטיח שאתם שבעי רצון מהרכישות שלכם. מסיבה זו אנו מציעים מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" עבור תמורת זיכוי או Dell מוצרים שרכשתם ישירות אצל Dell לפי מדיניות זו, תוכלו להחזיר אל Dell רוב המוצרים שאתם, משתמש-הקצה, רוכשים ישירות אצל החזר של המחיר ששולם, פחות דמי המשלוח ודמי החזר הישימים הבאים:

- מוצרי חומרה חדשים ואביזרים חדשים— כל מוצרי חומרה, אביזרים, חלקים ותוכנה שבאריזה המקורית הסגורה, פרט למוצרים שברשימה להלן, Dell יכולים להיות מוחזרים תוך 30 יום מהתאריך שבדף האריזה או החשבונות. כדי להחזיר יישומים, תוכנה או מערכת הפעלה שהותקנו על ידי על ידי לקוחות Dell עליכם להחזיר את כל המחשב. מדיניות החזרים שונה מופעלת על מוצרים לא-פגומים שנרכשו דרך מחלקת תוכנה והיקפיים של המחלקות לעסקים קטנים ובינוניים. ניתן להחזיר מוצרים אלה תוך 30 יום מהתאריך שבדף האריזה או החשבונות, אך עמלת החזרה בסך 15% תיגבה מכל החזר או זיכוי. מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" ומדיניות החזר של מחלקת התוכנה וההיקפיים אינן זמינות עבור מוצרי אחסון או תוכנת יזמה, PowerVault™ 160T פריטות סרטים, Unisys מוצרים בעלי מותג של EMC, מוצרים בעלי מותג של Dell | EMC, או תוכנת יזמה.
- ניתנים Dell מחודשים או משופצים — כל מוצרי השרת והאחסון מחודשים או משופצים בעלי מותג של Dell מוצרי חומרה וחלפים בעלי מותג של ניתנים Dell להחזרה תוך 30 יום מהתאריך בדף האריזה או החשבונות. כל מוצרי חומרה מחודשים או משופצים האחרים בעלי מותג של תוך 14 יום מהתאריך בדף האריזה או החשבונות.

כדי לקבל "מספר אישור החזר זיכוי" במשך תוך פרק הזמן של מדיניות החזר Dell כדי להחזיר מוצרים, שלחו דואר אלקטרוני או חייגו לשירות הלקוחות של "קבלת עזרה" בתיעוד הלקוח "Dell הישים למוצר שברצונכם להחזיר. עליכם לקבל "מספר אישור החזר זיכוי" כדי להחזיר את המוצר. ראו "יצירת קשר עם כדי למצוא את מידע הקשר המתאים להשגת תמיכת לקוחות (www.dell.com/us/en/gen/contact.htm) שלכם (או היכנסו אל באריזתם Dell הפיקה את "מספר אישור החזר זיכוי". עליכם גם להחזיר את המוצרים אל Dell תוך 5 ימים מהתאריך בו Dell עליכם לשלוח את המוצרים אל המקורית, במצב כמו-חדש בצירוף כל מדיה, תיעוד ופריטים נוספים שנכללו במשלוח המקורי, לשלם את דמי המשלוח מראש, ולבטח את המשלוח או לקחת על עצמכם את סיכון האובדן או הנזק בעת המשלוח.

(קנדה בלבד) Dell תנאי אחריות מצומצמת עבור מוצרי חומרה בעלי מותג של

מה מכוסה על ידי אחריות מצומצמת זו

עבור לקוח משתמש-קצה, כולל מוצרים היקפיים בעלי מותג Dell אחריות מצומצמת זו מכסה פגמים בחומרים ובעבודה במוצרי חומרה שלכם בעלי מותג של Dell.

מה אינו מכוסה על ידי אחריות מצומצמת זו

אחריות מצומצמת זו אינה מכסה:

- דרך מערכת הכללה-במפעל, תוכנת צד שלישי, או טעינה מחדש של Dell תוכנה, כולל מערכת הפעלה וחומרה שנוספה למוצרי חומרה בעלי מותג של התוכנה.
- "Solution Provider Direct" מוצרים ואביזרים של Dell מוצרים שאינם בעלי מותג של
- בעיות שנגרמות על ידי:

- סיבות חיצוניות כמו תאונה, התעללות, שימוש לרעה, או בעיות עם כוח חשמלי-
- Dell שירות שאינו מורשה על ידי-
- שימוש שאינו תואם את ההוראות עבור המוצר-
- אי-ציות להוראות עבור המוצר או אי-ביצוע תחזוקה מונעת-
- Dell בעיות שנגרמות עקב השימוש באביזרים, חלפים או מרכיבים שלא סופקו על ידי-

- מוצרים בהם תווית השירות או המספר הסדרתי חסרים או שנו
- טרם קבלה תשלום Dell מוצרים עבורם

על תפקוד לקוי ועל פגמים Dell אחריות זו מקנה לכם זכויות חוקיות מוגדרות, ועשויות להיות לכם זכויות נוספות שמשנתנות ממחוז למחוז. אחריותה של במוצר הנה מוגבלת לתיקון והחלפה כפי שמוגדר בכתב אחריות זה, מוגבלת לפרק הזמן שצוין בדף האריזה או בחשבונית שלכם. פרט לאחריות המפורשת מותרת על כל אחריות ותנאים, מוצהרת או משתמעת, כולל אך לא מוגבל לכל אחריות משתמעת ותנאיי שיווק והתאמה עבור DELL, שבהצהרת אחריות זו מטרה מסוימת, מעוגן בחוק או לא. מחוזות מסוימים אינם מרשים את המניעה של אחריות ותנאים מסוימים, או את ההגבלה בדבר פרק זמן בו האחריות או תנאי הם בעלי תוקף. לכן, המניעות וההגבלות דלעיל עשויים לא להיות ישימות עבורכם.

אין אנו מקבלים חבות מעבר לפיצויים המוזכרים באחריות מצומצמת זו או עבור נזקים מיוחדים, בלתי ישירים, של תוצאה או מקריים, כולל, ללא הגבלה, כל חבות עבור תביעות נזיקין של צד שלישי נגדכם, עבור מוצרים שאינה זמינים לשימוש, או עבור אובדן נתונים או אובדן תוכנה. החבות שלנו לא תהיה גדולה מהסכום ששילמתם תמורת המוצר שהוא נושא התביעה. זהו הסכום המרבי עליו אנו אחראים.

מחוזות מסוימים אינם מרשים את המניעה או את ההגבלה בדבר נזקים מיוחדים, בלתי ישירים, מקריים או של תוצאה, כך שיתכן כי המגבלה או מניעה דלעיל אינן ישימות עבורכם.

מה משכה של אחריות מצומצמת זו?

שנמשכת Dell אחריות מוגבלת זו בתוקף במשך פרק הזמן המצוין בדף האריזה או בחשבונית שלכם, פרט לאחריות המצומצמת על מצברים בעלי מותג של שנמשכת רק 90 יום. האחריות המצומצמת מתחילה בתאריך המצוין בדף Dell רק שנה אחת והאחריות המצומצמת על מנורות עבור מקרנים בעלות מותג של עשויה לשנות את תנאיהן ואת זמינותן Dell. האריזה או בחשבונית. משך האחריות לא יוארך אם אנו מתקנים או מחליפים מוצר שבאחריות או חלקים ממנו (של אחריות מצומצמת, לפי ראות עיניה, אך השינויים לא יהיו מפרעיים (כלומר, תנאי האחריות שהיו בתוקף בזמן הרכישה יהיו ישימים עבור רכישתכם).

מה עלי לעשות אם אני זקוק לשירות באחריות?

או מספר ההזמנה Dell לפני פקיעת האחריות, צרו בבקשה קשר אתנו אל המספר הרלוונטי שמופיע בטבלה הבאה. ודאו בבקשה שמספר השירות של זמינים.

קנדה בלבד	לקוחות ביתיים פרטים; לקוחות משרד ביתי ועסקים קטנים
4096-847-800-1	תמיכה טכנית ושירות לקוחות
	לקוחות עסקיים בינוניים, גדולים או גלובליים; ממשלתיים, חינוכיים, בריאותיים; ומוכרי משנה עם (VARs) ערך מוסף :
5757-387-800-1	תמיכה טכנית
9463-326-800-1	שירות לקוחות
	לקוחות ממשלתיים או חינוכיים, או לקוחות ביתיים פרטים שרכשו דרך תוכנית לרכישות מועסקים:
5757-387-800-1	תמיכה טכנית
9463-326-800-1 פנימי) 8221 עבור לקוחות (פרטיים)	שירות לקוחות

תעשה Dell מה?

במשך 90 הימים של אחריות מצומצמת ל-90 יום והשנה הראשונה של כל האחריות המצומצמות האחרות: במשך 90 הימים של אחריות מצומצמת ל-90 שיוחזר אלינו ושיתברר כי הוא פגום בחומרים או Dell יום והשנה הראשונה של כל האחריות המצומצמות האחרות, אנו נתקן כל מוצר חומרה בעל מותג של בעבודה. אם אין אנו מסוגלים לתקן את המוצר, אנו נספק תחתינו מוצר תואם חדש או מחודש.

שחייב להיות מצורף להחזר שלכם. (Return Material Authorization Number) "כשאתם יוצרים קשר עמנו או מספקים לכם "מספר אישור להחזר חומר עליכם להחזיר אלינו את המוצרים באריזה המקורית שלהם או באריזה תואמת, לשלם את המשלוח מראש, ולבטח את המשלוח או לקבל את הסיכון אם המוצר אובד או ניזוק בזמן המשלוח. אנו נחזיר אליכם את המוצרים המתוקנים או המוחלפים. אנו נשלם את משלוח המוצרים המתוקנים או המוחלפים אליכם אם יש לכם כתובת בקנדה. אחרת, אנו נשלח אליכם את המוצר גוביינא.

במקרה ואנו נקבע שהבעיה אינה מכוסה של ידי אחריות זו, אנו ניידע אתכם ונציג בפניכם האפשרויות של השירות שעומדות בפניכם על בסיס תשלום.



הערה: לפני שאתם שולחים את מוצר(ים) אלינו, ודאו שביצעתם גיבוי של הנתונים שבכונן(ים) הקשיח(ים) וכל אביזר(י) שמירה האחר(ים) במוצר(ים). הסירו כל מידע שמור, קנייני או אישי, וכל דיסקט, תקליטור או כרטיס פיסי. אין אנו אחראיים על כל מידע שמור, קנייני או אישי, על אובדן או השחתת נתונים; או על אובדן או השחתת מדיה.

במשך השנים הנותרות לאחר השנה הראשונה של כל האחריות המצומצמות: אנו נחליף כל חלק פגום בחלק חדש או מחודש, אם מקובל עלינו שיש להחליפו. כשאתם יוצרים קשר עמנו, אנו נבקש מספר כרטיס אשראי בתוקף בזמן שאתם מבקשים החלפת חלק, אך לא נחייב אתכם על החלק כל עוד אתם מחזירים אלינו את החלק המקורי תוך 30 יום לאחר שאנו שולחים אליכם את החלק החליפי. אם אנו לא מקבלים את החלק המקורי תוך 30 יום, אנו נחייב את כרטיס האשראי שלכם במחיר החלק שהיה אז נכון.

אנו נשלם את משלוח החלק אליכם אם יש לכם כתובת בקנדה. אחרת, אנו נשלח אליכם את המוצר גוביינא. אנו גם נצרף מיכל למשלוח משולם מראש עם כל חלק חליפי לשימושכם בהחזרת החלק המוחלף אלינו.



הערה: לפני שאתם מחליפים חלקים, ודאו שביצעתם גיבוי של הנתונים שבכונן(ים) הקשיח(ים) וכל אביזר(י) שמירה האחר(ים) במוצר(ים). אין אנו אחראיים לאובדן או השחתת נתונים.

מה אם רכשתי חוזה שירות?

יסופק לכם שירות לפי תנאי חוזה השירות. אנא בדקו את החוזה בדבר פרטים על כיצד להשיג שירות. ניתן למצוא את Dell אם חוזה השירות שלכם הוא עם או על ידי חיוג אל טיפול בלקוחות במספר 1-800-847-4096. אם רכשתם דרכנו חוזה שירות עם www.dell.ca באינטרנט באתר Dell חוזי השירות של אחד מספקי שירות צד שלישי שלנו, אנא התייחסו אל חוזה זה (שנשלח אליכם בדואר אם דף האריזה או החשבונות) בדבר פרטים על קבלת שירות.

כיצד תתקנו את המוצר שלי?

אנו משתמשים בחלפים חדשים ומחודשים מיוצרים על ידי יצרנים שונים כדי לבצע תיקונים באחריות ובבניית חלקי חילוף ומערכות. חלפים ומערכות מחודשים כשחלקם כלל לא היו בשימוש אצל לקוחות. כל החלפים והמערכות נבדקים ואיכותם נבחנת. חלקי חילוף ומערכות, Dell הנם חלפים או מערכות שהוחזרו אל שומרת על בעלותה על כל החלקים שמוסרים ממוצרים מתוקנים Dell. מכוסים לפרק הזמן שנותר באחריות המצומצמת עבור המוצר שרכשתם.

האם אני יכול להעביר את האחריות המצומצמת?

אחריות מצומצמת על מערכות ניתנות להעברה עם הבעלים הנוכחי מעביר את בעלותו על המערכת ורושם את ההעברה אצלנו. לא ניתן להעביר את Dell לתולו לרשום את העברת הבעלות שלכם באתר של Dell. האחריות המוגבלת על זיכרון בעל מותג של

- עבור מחשבים שנרכשו בקנדה (העברות בתוך המדינה) וכדי להעביר מלקוח אחד למשנהו, היכנסו לאתר www.dell.ca/ca/en/gen/topics/segtopic_ccare_nav_013_ccare.htm
- עבור העברות מחוץ למדינה (אל מחוץ למדינה המקורית בה התבצעה הרכישה), היכנסו לאתר www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic_ccare_nav_016_ccare.htm

במספר 1-800-847-4096 (לקוחות ביניים) או במספר 1-800-326-9463 (לקוחות מסחריים, תאגידים או Dell אם אין לכם גישה לאינטרנט, צרו קשר עם ממשלתיים).

(מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" (קנדה בלבד)

עד ל-30 יום לאחר שקניתם אותם תמורת החזר או זיכוי של Dell-תוכלו להחזיר אותם ל Dell-אם אתם משתמשי-הקצה שרכשו מוצרים חדשים ישירות מ Dell-14 יום מהתאריך בדף Dell-תוכלו להחזיר אותם ל Dell-מחיר הרכישה של המוצר. אם אתם משתמשי-הקצה שרכשו מוצרים מחודשים או משופצים מ האריזה או בחשבונית תמורת החזר או זיכוי של מחיר הרכישה של המוצר. בכל מקרה, ההחזר או הזיכוי לא יכלול כל חיוב על משלוח וטיפול שמופיעים בדף Dell, האריזה או בחשבונית ויישאו גם עמלת אפסון מחדש בגובה 15%, אלא אם הדבר אסור בחוק. אם אתם ארגון שרכש את המוצרים לפי הסכם כתוב עם Dell, ייתכן כי ההסכם מציג תנאים שונים להחזר מוצרים מאלה שצוינו כאן.

במספר 1-800-847-4096 כדי לקבל "מספר אישור החזר זיכוי". כדי לזרז את עיבוד החזר או Dell כדי להחזיר מוצרים, עליכם לחייג לשירות הלקוחות של הפיקה את "מספר אישור החזר זיכוי". עליכם גם לשלם מראש Dell תוך 5 ימים מהתאריך בו Dell מצפה מכם לשלוח את המוצרים אל Dell, הזיכוי שלכם את דמי המשלוח, ולבטח את המשלוח או לקחת על עצמכם את סיכון אובדן או נזק בעת המשלוח. תוכלו להחזיר תוכנה תמורת החזר או זיכוי רק אם האריזה החתומה שמכילה את הדיסקט(ים) או התקליטור(ים) טרם נפתחה. המוצרים המוחזרים חייבים להיות במצב כמו-חדש, וכל התיעוד, הדיסקט(ים), התקליטור(ים), כבל(ים) חשמל, והפריטים הנוספים שצורפו למוצר חייבים להיות מוחזרים יחד אתו. עבור לקוחות שברצונם להחזיר, תמורת החזר או זיכוי יש להחזיר את כל המערכת, יחדיו על כל מדיה ותיעוד שאולי צורפו למשלוח המקורי, Dell בלבד, או יישום או מערכת הפעלה שהותקנו על ידי היא גם אינה ישימה עבור מוצרים שנרכשו דרך מחלקת התוכנה. Dell | EMC מדיניות החזר "שביעות רצון טוטלית" אינה ישימה עבור מוצרי אחסון Dell בתוקף-אז (ראו בסעיף הבא, "תוכנה והיקפיים של Dell עבור מוצרים אלה, ראו במקום זאת את המדיניות תוכנה והיקפיים של Dell וההיקפיים של (קנדה בלבד).

(קנדה בלבד) Dell תוכנה והיקפיים של

מוצרי תוכנה והיקפיים של צד שלישי

אינה מעניקה אחריות למוצרי צד שלישי. תוכנה והיקפיים של צד שלישי מכוסים על ידי האחריות Dell, בדומה למוכרי משנה אחרים של תוכנה והיקפיים המסופקות על ידי היצרנים המקוריים או המו"ל בלבד. אחריות של צד שלישי משתנות ממוצר למוצר. ראו בתיעוד המוצר שלכם מידע ספציפי על אחריות. מידע נוסף עשוי להיות זמין אצל היצרן או המו"ל.

מציעה מגוון רחב של תוכנה ומוצרים היקפיים, אולם אין אנו בודקים ספציפית או מקנים אחריות כי כל המוצרים שאנו מציעים עובדים יחד עם Dell אומנם ואין אנו בודקים או מקנים אחריות על כל המוצרים אותם אנו מוכרים במאות המחשבים בעלי הסמלים, Dell אחד או עם כל הדגמים השונים של מחשבי המסחריים הנגישים היום. אם יש לכם שאלות לגבי תאימות, אנו ממליצים ומעודדים לכם ליצור קשר ישירות עם היצרן או המו"ל צד שלישי של התוכנה או ההיקפיים.

Dell מוצרים היקפיים בעלי מותג של

רשומה (כיצרנית) כמו צגים, מצברים, תחנות עגינה Dell מוצרים שעבורם Dell אכן מספקת אחריות מצומצמת עבור מוצרים היקפיים בעלי מותג של Dell ומקרינים. כדי לקבוע אילו אחריות מצומצמת ישימה עבור המוצר אותו רכשתם, ראו בדף האריזה או בחשבונית ו/או בתיעוד המוצר שצורף למוצר שלכם. בסעיפים לעיל Dell קיימים תיאורים של אחריות מצומצמות של

מדיניות החזר

Dell-תוכנה או היקפיים שבמצב כמו-חדש ל Dell תוכלו להחזיר מוצרי Dell, תוכנה או היקפיים ישירות מחברת Dell אם אתם משתמשי-הקצה שרכשו מוצרי עד ל-30 יום מהתאריך בדף האריזה או בחשבונית תמורת החזר או זיכוי של מחיר הרכישה של המוצר אם התשלום כבר בוצע. ההחזר לא יכלול כל חיוב על במספר 1-800-387- Dell משלוח וטיפול שמופיעים בדף האריזה או בחשבונית; אתם אחראים להם. כדי להחזיר מוצרים, עליכם לחייג לשירות הלקוחות של באריזת היצרן המקורית (שחייבת להיות במצב כמו-חדש), Dell תוכנה והיקפיים אל Dell כדי לקבל "מספר אישור החזר זיכוי". עליכם לשלוח את מוצרי 5759 לשלם מראש את דמי המשלוח, ולבטח את המשלוח או לקבל את הסיכון אם המוצר אובד או ניזוק בזמן המשלוח. כדי לזכות בהחזר או בהחלפה, המוצרים המוחזרים חייבים להיות במצב כמו-חדש, מוצרי התוכנה חייבים להיות סגורים, וכל התיעוד, הדיסקט(ים), התקליטור(ים), כבל(ים) חשמל, והפריטים הנוספים שצורפו למוצר חייבים להיות מוחזרים יחד אתו.

(אחריות היצרן לשנה אחת עבור משתמש-קצה (אמריקה לטינית והקריביים בלבד)

כתב אחריות

שנרכשו על ידי המשתמש-, Dell עורבת למשתמש-קצה בהתאם לתנאים הבאים שמוצרי החומרה בעלי סימן מסחרי של ("Dell") קומפייוטר קורפוריישן Dell כי יהיו ללא פגמים בחומרים, בעבודה ובעיצוב בנוגע לשימוש הרגיל, למשך שנה אחת מתאריך הרכישה, Dell או ממפיץ מורשה של Dell קצה מחברת שומרת על בעלותה על כל החלקים Dell. Dell יתוקנו או יוחלפו על חשבונה של Dell המקורי. מוצרים עליהם יוגשו תביעות נכונות, לפי בחירתה של משתמשת בחלפים חדשים ומחודשים מיוצרים על ידי יצרנים שונים כדי לבצע תיקונים באחריות ובבניית חלקי חילוף Dell. שמוסרים ממוצרים מתוקנים.

יוצאי דופן

כתב אחריות זה לא ישים עבור פגמים שנגרמו כתוצאה של: התקנה, שימוש או תחזוקה לא נכונים או לקויים; פעולות או שינויים על ידי צד שלישי או משתמש-הקצה; נזק מקרי או מכוון; או בלאי והתבלות רגילים.

ביצוע תביעה

תוך פרק שזמן של האחריות. על משתמש הקצה לספק Dell יש לבצע תביעה באמריקה הלטינית או בקריביים על ידי יצירת קשר עם נקודת המכירה של תמיד הוכחת רכישה, תוך נקיטה בשמו ובכתובתו של המוכר, תאריך הקניה, דגם ומספר סידורי, שמו וכתובתו של הלקוח, ופרטים על הבעיות ועל התצורה תבצע סידורים Dell, עשויה לסרב לכבד את התביעה. לאחר דיאגנוזה של תקלה שבאחריות Dell, בזמן התקלה, כולל היקפיים ותוכנה בשימוש. אחרת על משתמש הקצה לוודא שהמוצר הפגום מוכן לאיסוף ארוז בצורה נכונה. Dell ותשלם עבור משלוח בדואר רגיל וביטוח אל ממרכז התיקון/ההחלפה של למשתמש הקצה Dell באריזה המקורים או תואמת מבחינת ההגנה, יחד עם הפרטים שצוינו לעיל ועם מספר ההחזרה שסופק על ידי

מגבלות זכויות מוגנות בחוק

אינה מבצעת אחריות, הבטחה או הצהרה אחרת פרט לאלו המוצהרות בפירוש לעיל, וכתב אחריות זה ניתן במקומן של כל אחריות כלשהן, במידה Dell או כל אחד מהשותפים שלה, Dell המקסימלית שמרשה החוק. בהיעדר חקיקה ישימה, כתב אחריות זה יהיה הסעד האחד והיחיד של משתמש הקצה מול ולא כל אחד משותפיה יישאו באחריות על אובדן רווחים או חוזים, או כל אובדן אחר עקיף או מקרי שמקורו ברשלנות, הפרת חוזה, או כל סיבה Dell ולא אחרת.

ו/או כל מוכר אחר Dell כתב אחריות זה אינו פוגע או משפיע על זכויות מוגנות בחוק ו/או כל זכויות שנובעות מחוזים אחרים שחתם משתמש הקצה עם

Dell World Trade LP

One Dell Way, Round Rock, TX 78682, USA

Dell Computadores do Brasil Ltda

(CNPJ No. 72.381.189/0001-10)

Avenida Industrial Belgraf, 400

92990-000 - Eldorado do Sul – RS - Brasil

Dell Computer de Chile Ltda

Coyancura 2283, Piso 3- Of.302,

Providencia, Santiago - Chile

Dell Computer de Colombia Corporation

Carrera 7 #115-33 Oficina 603

Bogota, Colombia

Dell Computer de Mexico SA de CV

Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 תיעוד: טלויזיה

גדולים ישירות יגרום לקיפאון PDF ולשמור את הקובץ בקונן הקשיח שלכם. הניסיון לפתוח קבצי PDF עליכם לחוץ עכבר ימין על הקישור של קובץ בפורמט במערכת שלכם.

Save Target As בקונן הקשיח שלכם, לחצו עכבר ימין על שם הקובץ, לחצו על (PDF קבצים בעלי הסיומת) PDF כדי לשמור בכונן הקשיח שלכם קובצי Netscape בניגייטר של Save Link As או על Microsoft® באינטרנט אקספלורר של

לחצו עכבר ימין של הקישור הבא:

["Quick Set-up".pdf](#)




PDF לחצו קובץ —< פתיחה ובחרו בקובץ Adobe™ Acrobat Reader של Adobe™-יש להפעיל את ה PDF כדי לקרוא קובץ



[Adobe World Wide Web site](#). שניתנת להורדה מהאתר Adobe Acrobat Reader זקוקים לתוכנה PDF הערה: קובצי

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מראה קדמי: טלויזיה



- | | | |
|---|---|---|
| 1 |  | מתג הפעלה/כיבוי |
| 2 | נורית הפעלה | הפעלה תקנית: ירוק.
מצב תנומה: צהוב. |
| 3 | תפריט | (בפיסי ENTER לאפשר תפריט בצג (קליד). |
| 4 | + | הגברת קול / בחירה + |
| 5 | - | הפחתת קול / בחירה - |
| 6 |  | הערוץ הבא / מעלה |
| 7 |  | הערוץ הקודם / מטה |
| 8 | בחירת קלט | מרוכב, EXT, קליד בחירת מקור קלט; פיסי אנלוגי, פיסי דיגיטלי, כוונן טלויזיה מרכיב, S-וידיאו |
| 9 | מקלט אינפרה-אדום | קליטת אות משלט רחוק ידני |

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מראה אחורי:טלוויזיה



- 1 יציאה-בס
- 2 נעילת כבל בטיחות
- 3 כפתור לשחרור הבסיס
- 4 מהדק הכבל
- 5 כפתור נעילה
- 6 אוזניות
- 7-8 (ללא קול) כוונן טלוויזיה --(PVR)מצלמת וידאו
- 9 (ללא תמונה) כוונן טלוויזיה --(PVR)מצלמת וידאו

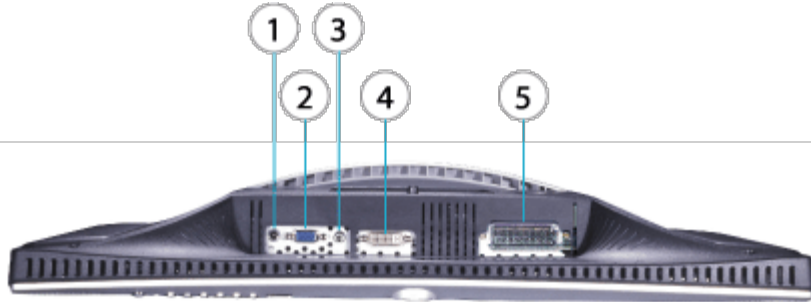
מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מראה צדדי: טלויזיה



- 1 כניסת אנטנת טלויזיה או טלויזיה בכבלים
- 2 S-קלט וידיאו (במקביל לקלט שמע מרוכב ולקלט) (וידיאו)
- 3 קלט שמע מרוכב
- 4 קלט וידיאו מרוכב
- 5 קלט שמע (במקביל עם קלט מרכיב וידיאו)
- 6 "יציאה לאוזניה/יציאה ל-ליין"
- 7 קלט מרכיב וידיאו
- 8 כפתור לשחרור הבסיס

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מראה מלמטה : טלויזיה

מראה מלמטה - אירופה_אפריקה



- 1 (שקע חשמלי (כניסת ז"י
- 2 (תת (כניסה אנלוגית-D שקע
- 3 כניסת שמע מהפיסי
- 4 (כניסה דיגיטלית) DVI-D שקע
- 5 (עבור אירופה בלבד) SCART חיבור

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מעמד בעל גובה מתכוונן:טלויזיה

[חיבור המעמד](#) • [ארגון הכבלים](#) • [הטיה / סיבוב](#) • [כוונון אנכי](#) • [הסרת המעמד](#)

חיבור המעמד

LCD שלכם. חברו את המעמד אל הטלויזיה LCD על משטח שטוח, חלק ונקי או השתמשו בכרית גומאוויר שצורפה לטלויזיה LCD הניחו את הטלויזיה על ידי יישור הלשוניות במעמד עם הצג



ארגון הכבלים

הכניסו את כל הכבלים אל תוך שרוול הכבלים שסופק והעבירו את השרוול (עם הכבלים) דרך מהדק הכבלים בגב המעמד המתכוונן.



הטיה / סיבוב

כדי להפיק זווית ראייה נוחה LCD לאחר חיבור הבסיס, אפשר להטות ו/או לסובב את הטלויזיה.



כוונון אנכי

לחצו על כפתור הנעילה בתחתית המעמד בעל גובה מתכוונן כדי לבצע כוונון אנכי. המעמד בעל גובה מתכוונן נע אנכית



הסרת המעמד

שלכם. לחצו על כפתור השחרור והרימו את LCD על משטח שטוח, חלק ונקי או השתמשו בכרית גומאוויר שצורפה לטלוויזיה LCD הניחו את הטלוויזיה הבסיס.



מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 חיבור הכבלים: טלויזיה

[A/V חיבור יציאות](#) • [DVD/VCD/VCR/CATV החיבור למחשב פיסי](#) • [חיבור לממיר](#)

החיבור למחשב פיסי

 **זהירות:** בטרים ביצוע כל אחד מהליכי ההגדרות הרשומים מטה, קראו את ההוראות הבטיחות ופעלו לפיהן.

הכחול וכבל השמע הירוק-לימון (VGA) א. חיבור באמצעות כבל הוידאו

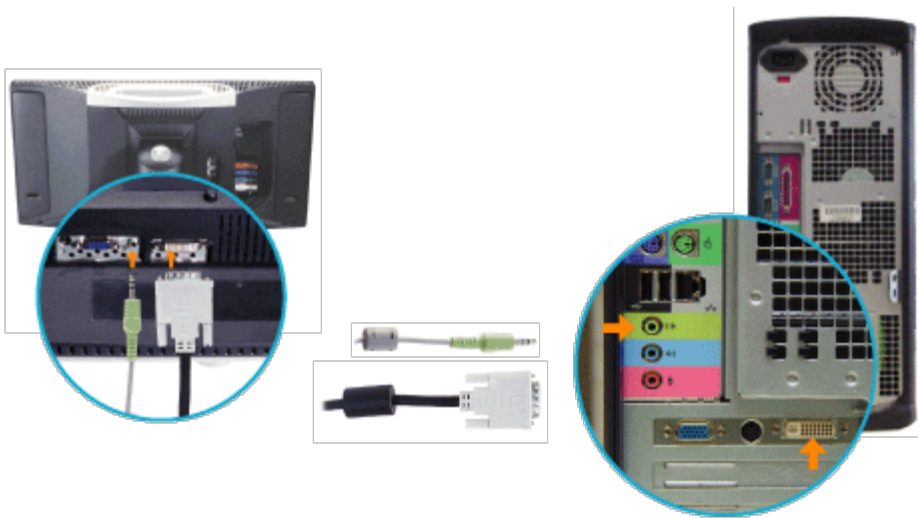
1. בפיסי VGA וחברו את הקצה השני אל מחבר ה, W1700-שב VGA-הכחול אל מחבר ה (VGA) חברו קצה אחד של כבל הוידאו.
2. וחברו את הקצה השני אל מחבר השמע בפיסי, W1700-תת-שב D- חברו קצה אחד של כבל השמע הירוק-לימון אל שקע השמע.



או

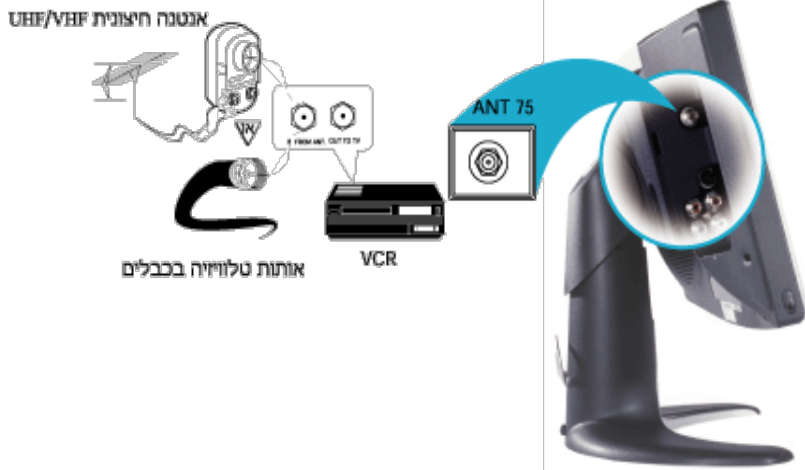
הלבן וכבל השמע הירוק-לימון (DVI) ב. חיבור באמצעות כבל הוידאו

1. בפיסי DVI-ואת הקצה השני אל מחבר ה, W1700-שב DVI-הלבן אל מחבר ה (DVI) חברו קצה אחד של כבל הוידאו.
2. והקצה השני אל שקע השמע בפיסי, W1700-שב DVI חברו קצה אחד של כבל השמע הירוק-לימון אל שקע השמע.



טלוויזיה למכשיר וידאו

בצעו את הצעדים הבאים כדי לחבר אנטנה פשוטה או אותות טלוויזיה בכבלים למכשיר הוידאו, ואז את הוידאו לטלוויזיה. לגבי מידע על חיבורים אחרים (אפשריים כשקיימים ממירי כבלים/מפענחים), ראו במדריכים למשתמש של מכשיר הוידאו ושל ממיר הכבלים.

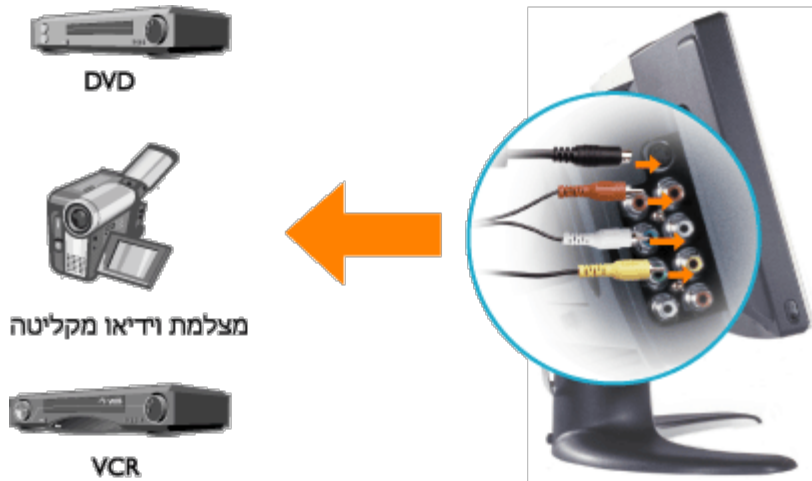


1. שבמכשיר הוידאו (IN FROM ANT) "חברו את כבל אותות הטלוויזיה אל השקע "כניסה מהאנטנה
2. את התקע 75 אוהם בטלוויזיה (כבל חיבור (OUT TO TV) "חברו את השקע "יציאה אל הטלוויזיה (שמסופק עם מכשיר הוידאו
3. ראו במדריך למשתמש שצורף למכשיר הוידאו לגבי חיבורים נוספים אפשריים ופרטי הפעלת הטלוויזיה/ הוידאו.

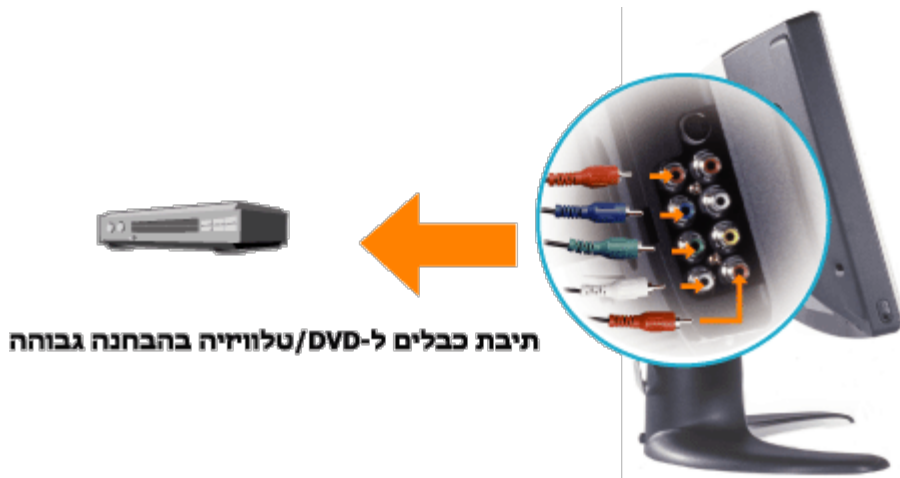
DVD/VCD/VCR/CATV חיבור לממיר

בתפריט ההגדרות שבצג S-או וידאו (Composite) "חיבור המתקנים באמצעות הכבלים המצורפים. בחרו "מרוכב מספק בדרך כלל S-ראו מידע נוסף על תפריט ההגדרות שבצג בפרק "מתגים ומחוננים" במסמך זה. המקור וידאו

ביצועי וידאו טובים יותר מאשר המרוכב.



בתפריט ההגדרות שבצג (Component) חברו את המתקנים באמצעות הכבלים המצורפים. בחרו בכניסת המרכיב HDTV עבור פורמט YPbPr-לביצועים מיטביים בחרו ב



A/V חיבור יציאות

1. מספק את האפשרות להקליט את התוכנית האהובה W1700-שקע היציאה "מרוכב" במעטפת האחורית של ה. עליכם דרך טלוויזיה משודרת או בכבלים.
2. (TV) "חיבור מתקנים (מכשיר וידאו, מצלמת וידאו...) באמצעות הכבלים המצורפים. בחרו בכניסה "טלוויזיה. בתפריט ההגדרות שבצג .



מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מיקום נכון: טלויזיה

LCD קחו בחשבון את הגורמים הסביבתיים הבאים כשאתם מחליטים היכן למקם את הטלויזיה :

- באתרים חשופים לחום, אור שמש ישיר או קור קיצוני LCD אל תאחסנו או תשתמשו בטלויזיה.
 - "בין אתרים בעלי הפרשי טמפרטורה גדולים. נא התייחסו אל הפרק "מפרט LCD הימנעו מהעברת הטלויזיה
 - בתוך תא מטען של מכונית LCD לתנודות או רעידות חמורות או למצבי הלם קשים. אל תניחו את הטלויזיה LCD אל תחשפו את הטלויזיה
 - באתרים חשופים ללחות גבוהה או לכמויות גדולות של אבק סביבתי. כמו כן, אל תרשו שמים או נוזלים LCD אל תאחסנו או תשתמשו בטלויזיה LCD. אחרים יישפכו על או לתוך הטלויזיה
 - שמרו את הצג השטוח בתנאי טמפרטורת החדר. תנאי חום או קור קיצוניים יכולים להשפיע לרעה על הגביש הנוזלי של הצג
-

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 תחזוקה: טלויזיה



התחזוקה של המשתמשים LCD. המשתמשים אינם יכולים לתחזק את הטלויזיה LCD. זהירות: כדי להימנע מסכנת הלהם חשמלי, אין לפרק את המארז של הטלויזיה מצטמצמת לניקוי בלבד.



יש לנתק אותה משקע החשמל בקיר LCD הערה: לפני ניקוי הטלויזיה

- כדי לנקות את משטח הפנל, הרטיבו קלות סמרטוט נקי ורך במים. אל תשתמשו בחומרי קטון (מסוג אצטון, לדוגמה) ואין להשתמש בכימיקלים.
 - השתמשו בסמרטוט לח עם דטרגנט עדין, LCD כדי לנקות את המארז של הטלויזיה.
 - אל תשתמשו בבנזין, טינר, אמוניה, חומרי ניקוי שורטים או אוויר דחוס.
-

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 הגדרת הרזולוציה המיטבית: טלויזיה

יש להגדיר את רזולוציית הצג ל- 1280 על 768 Microsoft® של Windows® תוך שימוש במערכות הפעלה LCD כדי להפיק ביצועים מיטביים בטלויזיה פיקסלים על ידי ביצוע הצעדים הבאים:

1. לחצו על הכפתור **התחל**, אח"כ **הגדרות**, ואז על **לוח בקרה**.
2. לחצו פעמיים על הצלמית **תצוגה** בחלון **לוח בקרה**, ואז לחצו על הלשונית **הגדרות**.
3. באזור **שולחן עבודה** הביאו את סרגל ההזזה אל 1280 על 768 פיקסלים. אז לחצו על **אישור**.
4. התדירות המומלצת היא 60 הרץ.



LCD הערה: הימנעו בבקשה מתמונות וידיאו נייחות לזמן רב; השתמשו בשומר מסך כדי למנוע נזק מצטבר לצג של הטלויזיה.

התקנת מנהל התקן

כדי להתקין אל מנהל ההתקן המתאים למערכת ההפעלה שלכם LCD השתמשו בתקליטור של הטלויזיה.

[Windows XP](#) · [Windows 2000](#)

XP Microsoft®Windows® מערכת הפעלה

כדי להתקין או לעדכן ידנית את מנהל ההתקן, בצעו את הצעדים הבאים:

1. בכונן התקליטורים LCD הכניסו את התקליטור של הטלויזיה.
2. לחצו על **התחל**-->**לוח בקרה**-->**מראה ונושאים** ואז לחצו על הצלמית **תצוגה**.
3. בחלון **תכונות התצוגה**, לחצו על הלשונית **הגדרות**, ואח"כ **מתקדם**.
4. לחצו על הלשונית **צג**, ואז על **תכונות-->מנהל התקן** ובלשונית **-->לעדכן מנהל התקן**.
5. כשמופיעה תיבת הדו-שיח **אשף עדכון חומרה**, בחרו "התקן אוטומטית את התוכנה" ואז לחצו על **הבא** ואח"כ על **סיים** כדי להשלים את ההתקנה.
6. סגרו את החלון **תכונות התצוגה**.

2000 Microsoft®Windows® מערכת הפעלה




כדי להתקין או לעדכן ידנית את מנהל ההתקן, בצעו את הצעדים הבאים:

1. לחצו על **התחל**-->**הגדרות**-->**לוח בקרה** ואז לחצו פעמיים על **תצוגה**.
2. בחלון **תכונות תצוגה**, לחצו על הלשונית **הגדרות**, ואח"כ **מתקדם**.
3. לחצו על הלשונית **צג**, ואז על **תכונות-->מנהל התקן**-->**לעדכן מנהל התקן**.
4. כשמופיעה תיבת הדו-שיח **אשף עדכון מנהל התקן**, בחרו "חפש מנהל התקן מתאים להתקן" ואז לחצו על **הבא**.
5. (D או החליפו את האות בהתאם, אם כונן התקליטורים שלכם אינו D:\ בכונן התקליטורים, הקלידו LCD הכניסו את התקליטור של הטלויזיה בשדה **העתק קבצי היצרן מתוך**: לחצו על **הבא** ואז **סיים** כדי להשלים את ההתקנה.
6. סגרו את החלון **תכונות התצוגה**.

מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 מתגים ומחווניים: טלויזיה

[פנל קדמי](#) • [מתגים בצג](#) • [מתגים בשלט רחוק](#) • [הגדרת רזולוציה מיטבית](#)



- | | | |
|---|---|--|
| 1 |  | מתג הפעלה/כיבוי |
| 2 | נורית הפעלה | הפעלה תקנית: ירוק.
מצב תנומה: צהוב. |
| 3 | תפריט | (בפיסי ENTER לאפשר תפריט בצג) (קליד |
| 4 | | הגברת קול / בחירה + |
| 5 | - | הפחתת קול / בחירה |
| 6 |  | הערוץ הבא / מעלה |
| 7 |  | הערוץ הקודם / מטה |
| 8 | בחירת קלט | -מרוכב, וידיאו, EXT, קליד בחירת מקור קלט; פיסי אנלוגי, פיסי דיגיטלי, כוונן טלויזיה מרכיב, S. |
| 9 | מקלט אינפרה-אדום | קליטת אות משלט רחוק ידני |

OSD (תפריט מתגים בצג)

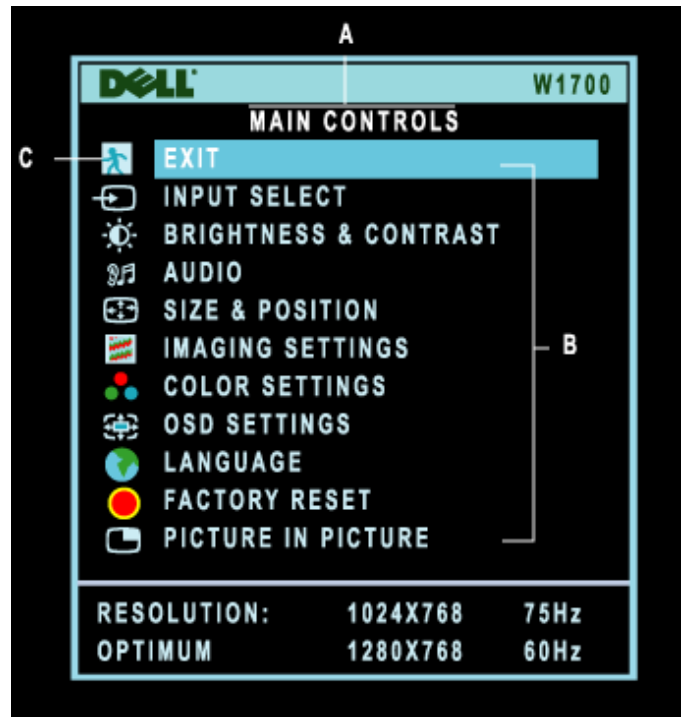
להלן סקירה כללית של מבנה התפריט בצג. תוכלו להשתמש בה בזמן שתמצו ללמוד את ההגדרות השונות אח"כ.

קיימים שלושה מצבים שונים בתפריט הגדרות בצג:


- [PC Mode \(מצב פיסי\)](#)
- [Composite / Component / S-Video Mode \(מרכיב / וידיאו\)](#)
- [TV Mode \(מצב טלויזיה\)](#)



אירופה_אפריקה (OSD) מדריך תפריט הגדרות צג

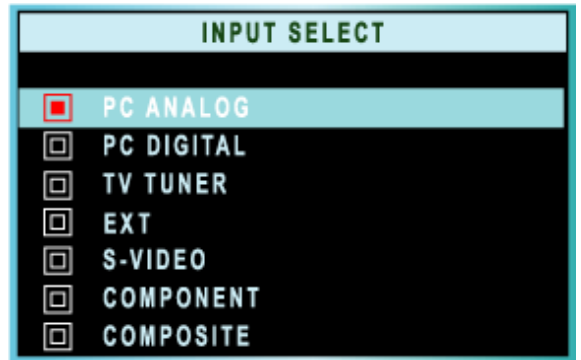
PC Mode (מצב פיסי)



צלמית תפריט ג שם תפריט משנה ב תפריט ראשי א

1. כדי להיכנס למערכת התפריט בצג ולהציג את התפריט הראשי LCD בשלט או בחזית הטלוויזיה (MENU) "כשהתפריט סגור, לחצו על הכפתור "תפריט
2. לחצו על הכפתורים  - כדי לנוע בין צלמיות הפונקציות. בזמן התנועה בין צלמית אחת למשניה, הבחירה מוארת
3. לחצו על הכפתור "תפריט" פעם כדי להפעיל את פונקצית הבחירה; לחצו על +/- כדי לבחור את הפרמטר הרצוי, לחצו על "תפריט" כדי להיכנס לשורה הנבחרת, ואז השתמשו בכפתורים - ו + כדי לבצע את השינויים
4. לחצו על הכפתור "תפריט" כדי לשוב לתפריט הראשי או כדי לבחור פונקציה אחרת

צלמית	שם תפריט ותפריטי משנה	תיאור
	EXIT (יציאה)	משמש כדי לצאת מהתפריט הראשי
	INPUT SELECT (בחירת קלט)	בחירת מקור תמונה לצג הראשי <ul style="list-style-type: none"> • PC ANALOG (VGA פיסי אנלוגי): קלט פיסי • PC DIGITAL (פיסי דיגיטלי): קלט פיסי דיגיטלי • TV TUNER (כוונן טלוויזיה): קלט מאנטנה או



- מכבלים
- **EXT** (כניסת): SCART חיצוני
 - **COMPOSITE** (מרוכב): קלט וידאו מרוכב
 - **S-VIDEO** (S-וידאו): קלט וידאו S
 - **COMPONENT** (מרכיב): קלט מרכיב וידאו



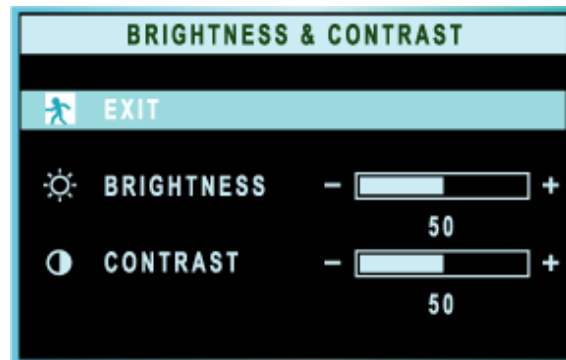
BRIGHTNESS/
CONTRAST(בהירות/
קונטרסט):

פונקציות הבהירות

לחצו על הכפתור + כדי להגדיל בהירות;
לחצו על הכפתור - כדי למזער בהירות (מינימום 0 ~ מקסימום 100)

פונקציות הקונטרסט

לחצו על הכפתור + כדי להגדיל קונטרסט;
לחצו על הכפתור - כדי למזער קונטרסט (מינימום 0 ~ מקסימום 100)



AUDIO (שמע):

בחרו בפונקציה העדיפה עליכם

EXIT (יציאה): יציאה מהתפריט

TREBLE (טרבל): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

BASS (בס): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

BALANCE (בלנס): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

VOLUME (עצמת הקול): ניתן לכוונן מ-0 עד

SURROUND (סראונד): הפעלה/כיבוי

MUTE (השקט): הפעלה/כיבוי

AUDIO SOURCE (מקור שמע): רק במצב פיסה/טלוויזיה/וידאו

POWER SAVING (חיסכון חשמל): הפעלה/כיבוי





הכוונתן של שיעון פיקסל ושל פזה אינו זמין, DVI הערה: בזמן הפעלה במצב



**COLOR
SETTING**(הגדרות)
(צבע):

הגדרות צבע מכוונן את טמפרטורת הצבע

יציאה): יציאה מהתפריט)EXIT

צבע טבעי): זהה לפנל הצבע המקורי)NATURE COLOR

ברירת מחדל בייצור (SRGB-זהה ל) **צבע רגיל**): 6500)NORMAL COLOR

כחול מוגדר מראש): זהה ל- 9300)BLUE PRESET

אדום מוגדר מראש): זהה ל- 5700)RED PRESET

הגדרה מראש של משתמש): כווננו אדום, ירוק, כחול, שלושת הצבעי מ-0 עד 100)USER PRESET



**OSD
SETTINGS**(הגדרות)
(תפריט בצג):

בכל פעם שנפתח התפריט בצג, הוא מופיע באותו נמקום על המרקע. "הגדרות תפריט בצג" (אופקי/אנכי) מספק שליטה על המיקום

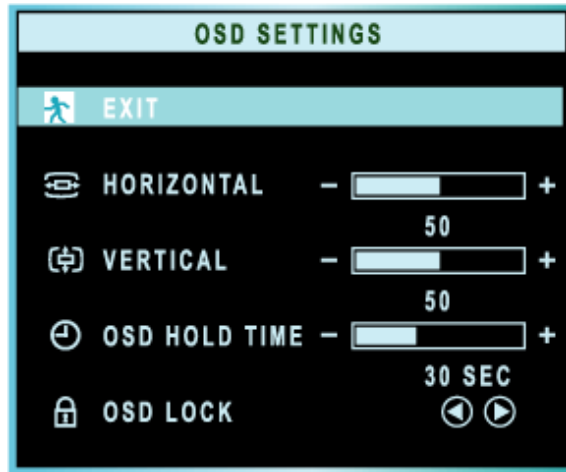
יציאה): יציאה מהתפריט)EXIT

: ניתן לכוונן מ-0 עד 100)אופקי)HORIZONTAL

:ניתן לכוונן מ-0 עד 100)אנכי)VERTICAL

זמן המתנה של התפריט בצג): התפריט הצג נשאר פעיל כל עוד הוא בשימוש. טווח הגדרת הזמן)OSD HOLD TIME
הוא מ-5 עד 60 שניות

נעילת תפריט בצג): מבקר את גישת המשתמש לכווננוים. מראה צלמית מפתח לאחר בחירת הנעילה)OSD LOCK



הערה: כשהתפריט בצג נעול, לחיצה נוספת על הכפתור תוביל את המשתמש אל תפריט "נעילת תפריט בצג". לחצו על (+) כדי להתיר את הנעילה ולאפשר גישה אל כל ההגדרות הזמינות.



Language(שפה):

(שפה) מגדיר את התפריט בצג באחת מחמש שפות (אנגלית, ספרדית, צרפתית, גרמנית, יפנית).



FACTORY
RESET(איפוס לערכי)
(הייצור):

מגדיר מחדש את כל ההגדרות בערכי ברירת המחדל בייצור.

יציאה): יציאה מהתפריט) EXIT

הגדרות מיקום בלבד): מאפס את הגדרות המיקום לערכי ברירת המחדל בייצור) POSITION SETTINGS ONLY

הגדרות צבע בלבד): מאפס את הגדרות הצבע לערכים בריר המחדל בייצור) COLOR SETTINGS ONLY

כל ההגדרות): טוען את כל ערכי ברירת המחדל) ALL SETTINGS



PICTURE IN
PICTURE(תמונה

קביעת עדיפויות לתמונה בתמונה.



בתמונה:

גודל): מכבה ומגדיר גודל תמונה בתמונה. המשתמשים יכולים לבחור את הגודל הרצוי להם) SIZE

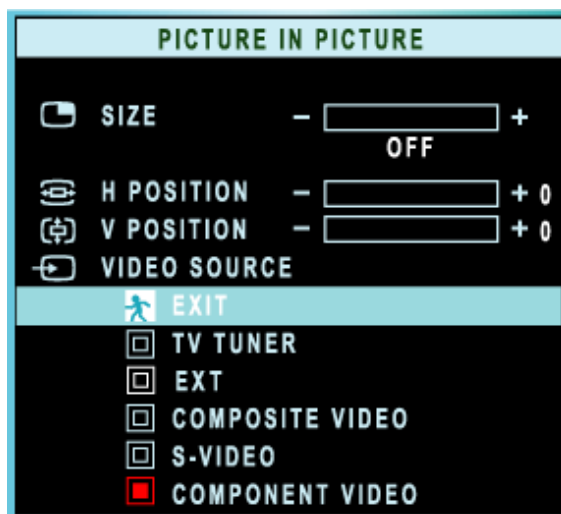
- OFF (כיבוי)
- SMALL (קטן)
- MEDIUM (בינוני)
- LARGE (גדול)

H POSITION (מיקום אופקי): כוונן מיקום אופקי עבור תמונה בתמונה

V POSITION (מיקום אנכי): כוונן מיקום אנכי עבור תמונה בתמונה

VIDEO SOURCE (מקור תמונה): בחירת מקור וידאו עבור תמונה בתמונה

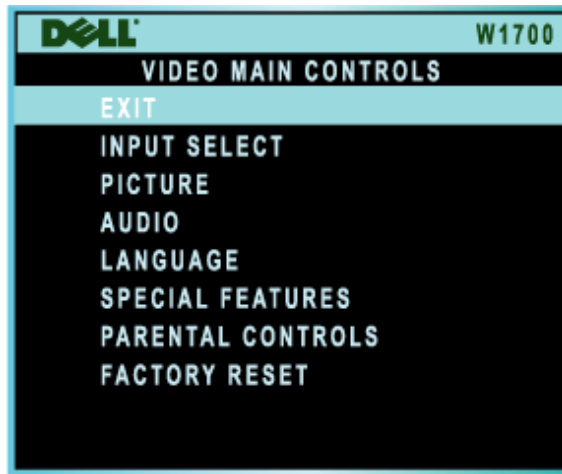
- EXIT (יציאה)
- TV TUNER (כוונן טלוויזיה)
- EXT (SCART חיצוני): כניסת)
- COMPOSITE VIDEO (וידאו מרכב)
- S-VIDEO (וידאו S)
- COMPONENT VIDEO (מרכיב וידאו)



Composite/Component/S-Video Mode (וידאו / מרכיב / מרכב S)

EXIT (יציאה)

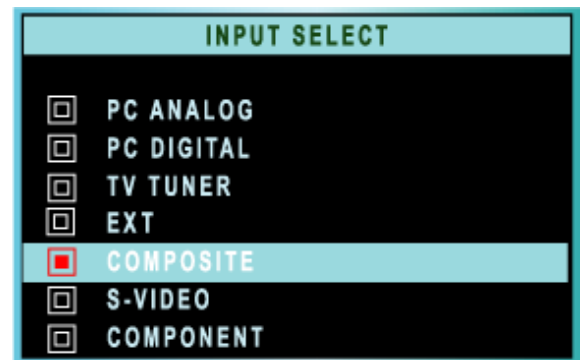
יציאה מהתפריט



INPUT SELECT
(בחירת קלט)

"השתמשו בכפתור חיצים מעלה ומטה כדי לבחור "בחירת קלט".
בחירת מקור תמונה לצג הראשי:

- **PC ANALOG** (קלט VGA פסי אנלוגי): קלט
- **PC DIGITAL** (קלט פסי דיגיטלי): קלט פסי דיגיטלי
- **TV TUNER** (קלט מאנטנה או מכבלים): קלט טלוויזיה
- **EXT** (SCART חיצוני): כניסת
- **COMPOSITE** (מרכיב): קלט וידיאו מרכיב
- **S-VIDEO** (S-וידיאו): קלט וידיאו S
- **COMPONENT** (מרכיב): קלט מרכיב וידיאו



PICTURE
(תמונה)

כווננו את תכונות התמונה לעדיפויות האישיות שלכם.

EXIT (יציאה): יציאה מהתפריט

BRIGHTNESS (בהירות): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

CONTRAST (קונטרסט): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

COLOR (צבע): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

SHARPNESS (חדות): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

TINT (גוון): לא זמין בקלט מרכיב
ניתן לכוונן מ-0 עד 100

HOR SHIFT (הזזה אופקית): זמין רק בקלט מרכיב
ניתן לכוונן מ-0 עד 100

COLOR TEMP (טמפרטורת צבע): בחרו מרגיל, קריר או חם
"++"-חמים בכפתורים "- ו "ו

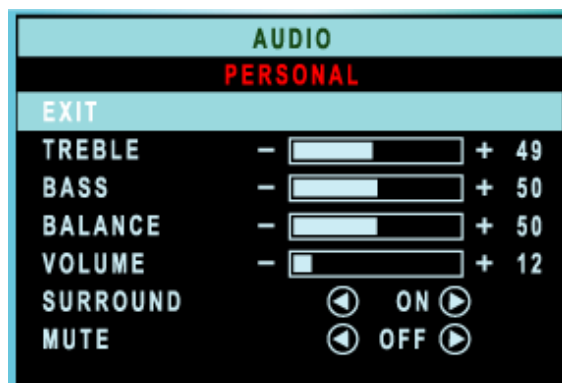


הערה: "גוון" לא זמין בקלט מרכיב. "הזזה אופקית" פעיל רק בקלט מרכיב

AUDIO (שמע)

כווננו את תכונות השמע לעדיפויות האישיות שלכם.

- EXIT** (יציאה): יציאה מתפריט זה
- TREBLE** (טרבל): ניתן לכוונן מ-0 עד 100
- BASS** (בס): ניתן לכוונן מ-0 עד 100
- BALANCE** (בלנס): ניתן לכוונן מ-0 עד 100
- VOLUME** (עצמת הקול): ניתן לכוונן מ-0 עד 100
- SURROUND** (סראונד): הפעלה/כיבוי של צליל סראונד
- MUTE** (השקט): הפעלה/כיבוי של השקט

**LANGUAGE (שפה)**

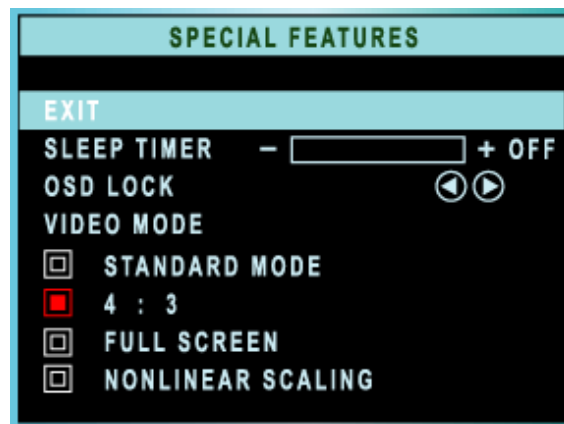
מגדיר את שפת התפריט בצג קיימים חמש שפות בתצוגת התפריט בצג

- ENGLISH (אנגלית)
- SPANISH (ספרדית)
- FRENCH (צרפתית)
- GERMAN (גרמנית)
- JAPANESE (יפנית)

**SPECIAL FEATURES (תכונות מיוחדות)**

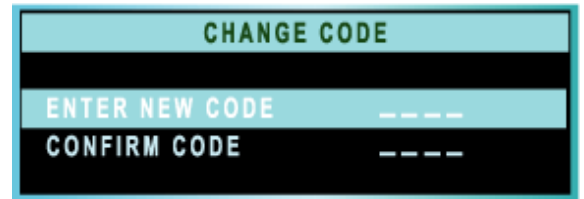
הפעלת תכונות בקרה מיוחדות:

- EXIT** (יציאה): יציאה מתפריט זה
- SLEEP TIMER** (שעון עצר לשינה): פס הזזה מנותק
- OSD LOCK** (נעילת תפריט בצג): מראה צלמית מפתח לאחר בחירת הנעילה
- VIDEO MODE** (מצב וידאו): מגדיר את מצב קנה מידה של הצג בהתאם לעדיפויות אישיות:
 - STANDARD MODE (מצב תקני)
 - 4:3 ASPECT RATIO (יחס 4:3)
 - FULL SCREEN (מרקע מלא)
 - NONLINEAR SCALING (קנה מידה לא ליניארי)

**PARENTAL CONTROL (בקרת)**

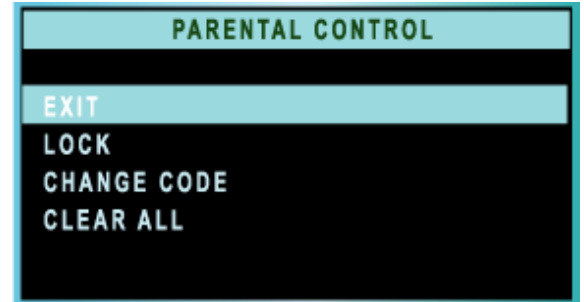
הורים

1) בפעם הראשונה שנכנסים ל"בקרת הורים", הצג יראה חלון שמשמש להקליד את הססמה.

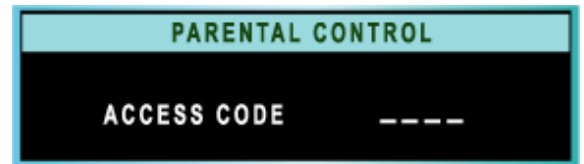


2) המשתמשים יראו את החלון "ססמת כניסה" בזמן כניסה לפונקציה.

- EXIT (יציאה)
- LOCK (נעילה)
- CHANGE CODE (שינוי ססמה)
- CLEAR ALL (נקה הכל)



3) הקלידו פעמיים את הססמה הראשית "3355" (קראו 3) (במקלדת טלפון נייד "DELL").



FACTORY RESET (איפוס):
(לערכי הייצור):

NO: (לא): שומר את ההגדרות הנוכחיות.

YES: (כן): טוען את ההגדרות הייצור.

מאפס את ההגדרות לערכי ברירת המחדל.



TV Mode (מצב טלוויזיה)

EXIT (יציאה)

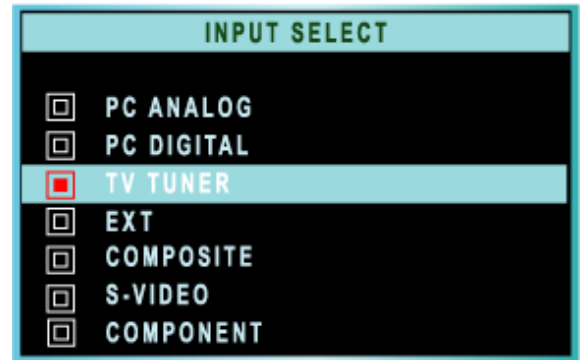
יציאה מהתפריט



INPUT SELECT
(בחירת קלט)

בחירת מקור תמונה לצג הראשי:

- **PC ANALOG** (פיסי VGA **פיסי אנלוגי**): קלט
- **PC DIGITAL** (פיסי דיגיטלי): קלט פיסי דיגיטלי
- **TV TUNER** (כוונן טלוויזיה): קלט מאנטנה או מכבלים
- **EXT** (SCART **חיצוני**): כניסת
- **COMPOSITE** (מרכיב): קלט וידאו מרכיב
- **S-VIDEO** (S-**וידיאו**): קלט וידאו S
- **COMPONENT** (מרכיב): קלט מרכיב וידאו



PICTURE
(תמונה)

כווננו את תכונות התמונה לעדיפויות האישיות שלכם.

EXIT (יציאה): יציאה מהתפריט

BRIGHTNESS (בהירות): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

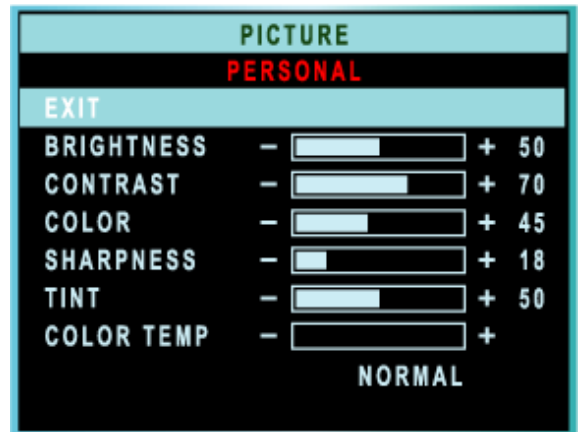
CONTRAST (קונטרסט): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

COLOR (צבע): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

SHARPNESS (חדות): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

גוון: לא זמין בקלט מרכיב
ניתן לכוונן מ-0 עד 100

COLOR TEMP (טמפרטורת צבע): בחרו מרגיל, קריר או חם
"++" חמים בכפתורים "-"



AUDIO
(שמע)

כווננו את תכונות השמע לעדיפויות האישיות שלכם.

EXIT (יציאה): יציאה מהתפריט

TREBLE (טרבל): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

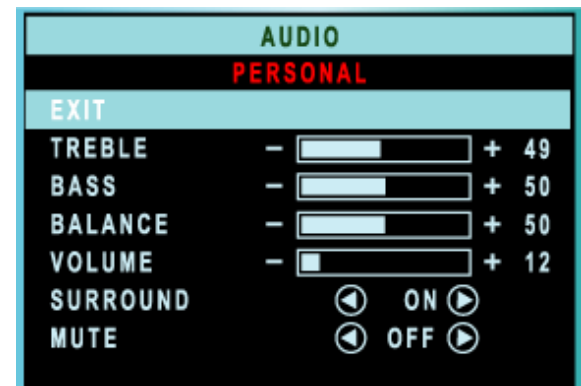
BASS (בס): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

BALANCE (בלנס): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

VOLUME (עצמת הקול): ניתן לכוונן מ-0 עד 100

SURROUND (סראונד): הפעלה/כיבוי של צליל סראונד

MUTE (השקט): הפעלה/כיבוי של השקט



LANGUAGE
(שפה)

מגדיר את שפת התפריט בצג

קיימים חמש שפות בתצוגת התפריט בצג

- ENGLISH(אנגלית)
- SPANISH(ספרדית)
- FRENCH(צרפתית)
- GERMAN(גרמנית)
- JAPANESE(יפנית)



SPECIAL FEATURES
(תכונות מיוחדות)

הפעלת תכונות בקרה מיוחדות:

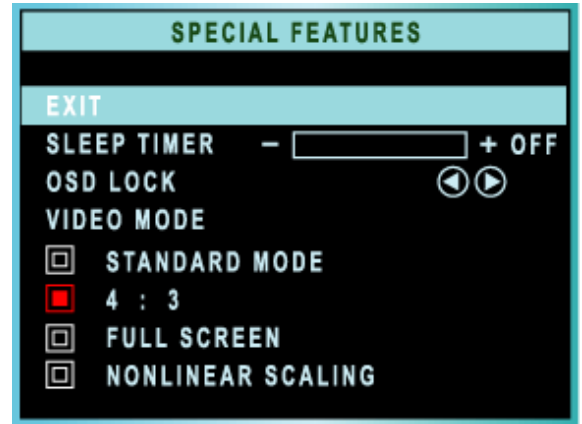
EXIT(יציאה): יציאה מהתפריט

SLEEP TIMER(שעון עצר לשינה): פס הזזה מנותק

OSD LOCK(נעילת תפריט בצג): מראה צלמית מפתח לאחר בחירת הנעילה.

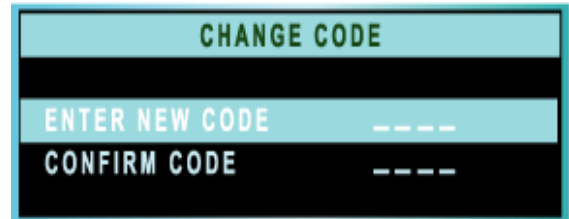
VIDEO MODE(מצב וידאו): מגדיר את מצב קנה מידה של הצג בהתאם לעדיפויות אישיות:

- STANDARD MODE(מצב תקני)
- 4: 3 ASPECT RATIO(יחס 4: 3)
- FULL SCREEN(מרקע מלא)
- NONLINEAR SCALING(קנה מידה לא ליניארי)



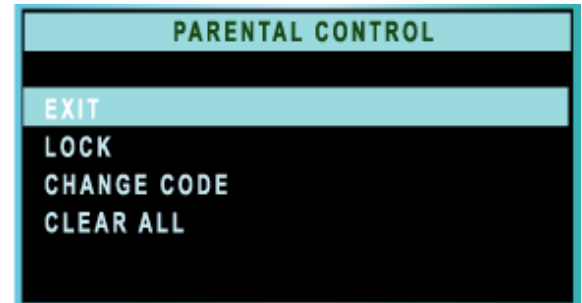
PARENTAL CONTROL
(בקרת הורים)

1) בפעם הראשונה שנכנסים ל"בקרת הורים", הצג יראה חלון שמבקש את המשתמש להקליד את הססמה.

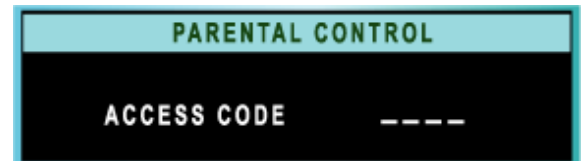


2) המשתמשים יראו את החלון "ססמת כניסה" בזמן כניסה לפונקציה.

- EXIT(יציאה)
- LOCK(נעילה)
- CHANGE CODE(שינוי ססמה)
- CLEAR ALL(נקה הכל)



3) הקלידו פעמיים את הססמה הראשית "3355" (קראו 3) (במקלדת טלפון נייד "DELL").



SETUP
(קביעת)

(הגדרות)

EXIT (יציאה): יציאה מתפריט זה

SYSTEM (מערכת):

- אירופה
- מערב אירופה (B/G)
- ממלכה מאוחדת (I)
- מזרח אירופה (D/K)
- צרפת (L)

CHANNEL SEARCH (חיפוש ערוץ):

- PLEASE WAIT (המתינו בבקשה)
- PROG.FOUND (נמצאה תוכנית)
- CHANNEL (ערוץ)

MANUAL STORE (שמירה ידנית):

- EXIT (יציאה)
- SEARCH (חיפוש)
- PROG.NO (תוכנית מספר)
- FINETUNE (כוונן עדין)
- STORE (שמירה)

CHANNEL SKIP (דילוג ערוץ)

CHANNEL SWAP (החלפת ערוץ):

- EXIT (יציאה)
- FROM (מ-)
- TO (אל)
- EXCHANGE (המרה)



מאפס את ההגדרות לערכי ברירת המחדל.

**FACTORY
RESET** (איפוס לערכי
הייצור)

NO: שומר את ההגדרות הנוכחיות

YES: טוען את הגדרות הייצור



[חזרה לתחילת העמוד](#)



מדריך למשתמש - LCD Dell™ W1700 טלוויזיה

השימוש בשלט הרחוק שלכם

Philips/Magnavox בזמן תכנות שלטים אוניברסליים, השתמשו בבקשה בקודי הטלוויזיה של

אירופה_אפריקה

סכימת השלט הרחוק

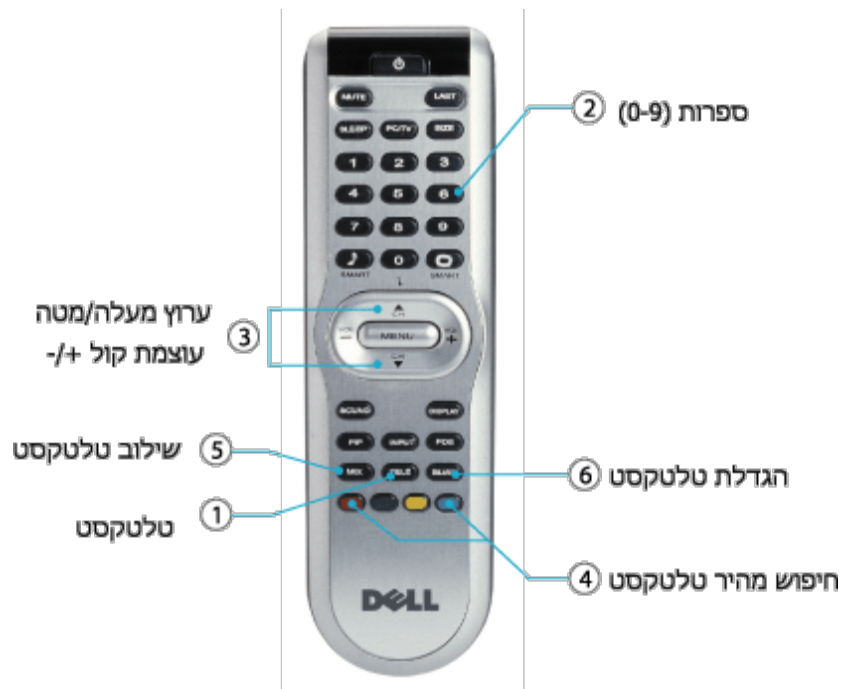


מתג הפעלה/כיבוי	LCD מתג ההפעלה מדליק ומכבה את הטלוויזיה.
תמונה בתמונה "הפעלה"/ כיבוי וגודל	תמונה בתמונה: מפעיל "תמונה בתמונה" ובוחר בגודל התמונה. ניתן להציג תמונה בתמונה רק כשפיסי (דיגיטלי או אנלוגי) הוא מקור קלט ראשי.
בחירת קלט	משנה את בחירת מקור הקלט מהכניסות פיסי אנלוגי, פיסי דיגיטלי, מרוכב, מרכיב, S-וידאו.
מיקום תמונה בתמונה	משנה את מיקום התמונה לארבע פינות שונות של המרקע.
ספרות 0-9	הכנסה ידנית לגישה ישירה לתכנות ערוצים עבור מספר ערוץ בן 2 ספרות.

"קול" חכם	בוחר בהגדרה מראש מצוינת עבור דיבור, מוסיקה, תיאטרון והגדרה אישית.
בחירת שמע	SAP-בחירת מצב הקול של הטלויזיה, כדי להיכנס למונו, לסטריאו, ול
השקט:	שולט על הקול כדי להשקיט את הקול או להשיב את הקול המוגדר.
מתג פיס/טלויזיה	הפונקציה פיס/טלויזיה מחליפה בין הקלט האחרון שנראה בפיסי ובטלויזיה.
"תמונה" חכמה	בוחר בהגדרה מראש מצוינת לתמונה עבור מולטימדיה, אישי, סרטים, ספורט ותוכניות בעלות אות חלש.
"מצב" תצוגה	כדי להציג את מצב קלט הוידאו, יחס מראה, מספר תוכנית, בחירת קול, שעון עצר ל-5 שניות.
(ערוץ) (מעלה/מטה)	מחליף בין ערוצי הטלויזיה מעלה/מטה
+ / - עוצמת קול	כדי להגביר או להחליש את עוצמת הקול.
בחירת תפריט ראשי בתפריט בצג	מציג את התפריט הראשי בתפריט בצג.
"שעון עצר" שינה	. (סגור, 15-180 LCD בוחר את פרק הזמן עד לסגירה האוטומטית של הטלויזיה
גודל המרקע	בוחר גודלי מרקע שונים; מצב תקני, 3: 4, מרקע שלם, וקנה-מידה לא ליניארי.
ערוץ אחרון	בוחר את ערוץ הטלויזיה שנצפה אחרון.
הפעלת/כיבוי טלטקסט	הצג טלטקסט או סגור אותו. עמוד התוכן הראשי מציג רשימת נושאים אליהם יש (לכם גישה. לכם נושא מספר עמוד תואם (תמיד בן 3 ספרות P100 הערה: אם ערוץ הטלויזיה הנבחר אינו משדר טלטקסט, מופיעה הכתובת והמרקע נשאר ריק. צאו מטלטקסט ובחרו בערוץ טלויזיה אחר
הגדלת) ENLARGE (טלטקסט)	הגדלת העמוד של טלטקסט, לחצו על כפתור זה כדי להציג את החלק העליון של המרקע, אח"כ את החלק התחתון, ואז כדי להשיב את העמוד לגודל טבעי.
Teletext MIX (מיזוג טלטקסט)	מפעיל או מבטל את הופעת הטקסט ממוזג עם תמונת הטלויזיה.
RED, Green, Yellow, Blue, Color buttons. (כפתורים בצבע אדום, ירוק, צהוב, כחול)	לחיפוש מהיר בטלטקסט; אזורים בעלי צבע מוצגים בתחתית המרקע, ארבעת לחצני הצבע מספקים גישה לנושאים או לעמודים תואמים. אזורי הצבע זוהרים כשעמוד או הנושא אינם נגישים עדיין.

(השימוש בטלטקסט (עבור אזורים בהם שירות הטלטקסט זמין)

טלטקסט הנו שירות מידע משודר על ידי ערוצי טלויזיה מסוימים. ניתן לקרוא אותו כמו שקוראים עיתון. הוא גם מספק (יכתוביות עבור אנשים כבדי שמיעה או שאינם דוברים את שפת השידור (רשתות טלויזיה בכבלים, ערוצי לוויין וכו



	לחצו על הכפתור	תוצאות על המרקע
1	הפעלת/כיבוי טלסקסט	הצג טלסקסט או סגור אותו. עמוד התוכן הראשי מציג רשימת נושאים (אליהם יש לכם גישה. לכם נושא מספר עמוד תואם (תמיד בן 3 ספרות הערה: אם ערוץ הטלוויזיה הנבחר אינו משדר טלסקסט, מופיעה הכתובת והמרקע נשאר ריק. צאו מטלסקסט ובחרו בערוץ טלוויזיה אחר P100.
2	בחירת עמוד טלסקסט <div style="display: flex; flex-wrap: wrap; justify-content: space-around; text-align: center;"> ①②③ ④⑤⑥ ⑦⑧⑨ ⑩ </div>	הקלידו את מספר העמוד של טלסקסט הדרוש (3 ספרות). מספר העמוד מוצג בפינה השמאלית העליונה של המרקע. כשעמוד הטלסקסט נמצא, המונה מפסיק לחפש. אם המונה ממשיך לחפש, פירוש הדבר הוא כי העמוד אינו זמין לבחירה. אם בצעתם טעות בהקלדת מספר העמוד, יש להמשיך ולהקליד את כל 3 הספרות לפני שאפשר יהיה להקליד את המספר הנכון של העמוד.
3	כניסה לעמוד טלסקסט	לחצו על הכפתור "סמן מעלה" כדי להציג את הדף הקודם, ואת הכפתור "סמן מטה" כדי להציג את העמוד הבא.
4	כניסה ישירה לפריט או לעמודים התואמים <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100px;"> ○○○○ </div>	הכפתורים בארבעה צבעים מאפשרים לכם להיכנס ישירות לפריט או לעמודים התואמים.
5	שילוב	מאפשר לכם להציג את עמוד הטלסקסט מעל לתמונת הטלוויזיה ויחד אתה. לחצו על הכפתור שנית עדי לחזור אל עמוד הטלסקסט בלבד.

6	להגדיל	לחצו על הכפתור פעם אחת כדי להגדיל ולראות את החצי העליון של העמוד. לחצו על הכפתור שנית כדי להגדיל ולראות את החצי התחתון של העמוד. לחצו על הכפתור בפעם שלישית כדי לחזור אל עמוד בגודל רגיל.
---	--------	---

[חזרה לתחילת העמוד](#)

[חזרה לעמוד התוכן](#)



Setting Up Your Dell LCD TV

Dell™ W1700

Front



CAUTION:
Before performing any of the procedures listed below, read and follow the safety instructions in your Owner's Manual.

AVERTISSEMENT :
Avant de suivre l'une des procédures listées ci-dessous, veuillez lire et respecter les consignes de sécurité présentes dans votre Manuel Utilisateur.

PRECAUCIÓN:
Antes de llevar a cabo cualquiera de los procedimientos listados abajo, lea y siga las siguientes instrucciones de seguridad en su Manual del Usuario.

ACHTUNG:
Bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte ausführen, sollten Sie sich sehr sorgfältig die Sicherheitshinweise des Benutzerhandbuchs durchlesen. Diese müssen bei der Durchführung auch streng eingehalten werden.

ATTENZIONE:
Prima di eseguire una delle seguenti procedure, leggere ed attenersi alle istruzioni di sicurezza descritte nel Manuale per l'utente.

Setting Up Your LCD TV Installer Votre TV LCD

Configurar su TV LCD Dell

Installation des LCD TV

Installazione del televisore a cristalli liquidi



- Lay the display on a flat, soft, and clean surface or use the top foam cushion shipped with your LCD TV. Attach the stand to the LCD by aligning tabs on the stand to the Display.
- Allongez le téléviseur LCD sur une surface plane, douce et propre ou utilisez un coussin matelassé livré avec votre TV LCD. Fixez la base à la TV LCD en alignant les fixations de la base avec la TV LCD.
- Coloque la pantalla en una superficie plana y equilibrada o use las almohadillas que acompañan a su TV LCD. Coloque el soporte en el LCD alineando las pestañas con la pantalla.
- Legen Sie den Monitor auf eine flache, weiche und saubere Unterlage oder das obere Styroporkissen, das als Stoßschutz für den LCD TV in der Verpackung enthalten war. Befestigen Sie den Fuß am LCD, indem Sie die Zungen des Ständers in die dafür vorgesehenen Öffnungen am Monitor einführen.
- Collocare il display su una superficie piana, morbida e pulita oppure utilizzare il cuscinetto in materiale espanso spedito col televisore a cristalli liquidi. Fissare il supporto al display a cristalli liquidi allineando le alette del supporto con il display.



- Connect the power cord and the adapter to an electrical outlet.
- Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur à une prise murale.
- Conecte el cable de alimentación y el adaptador en un enchufe eléctrico.
- Schließen Sie das Netzkabel an und stecken den Adapter in eine Netzsteckdose.
- Collegare il cavo di alimentazione e l'alimentatore alla presa elettrica.



- Adjust the position of the display to your viewing needs.
- Réglez la position du téléviseur LCD pour l'adapter à vos besoins de vision.
- Ajuste la posición de la Pantalla a sus necesidades de visión.
- Stellen Sie die den Monitorposition ein.
- Regolare la posizione del display in funzione delle proprie esigenze di visione.

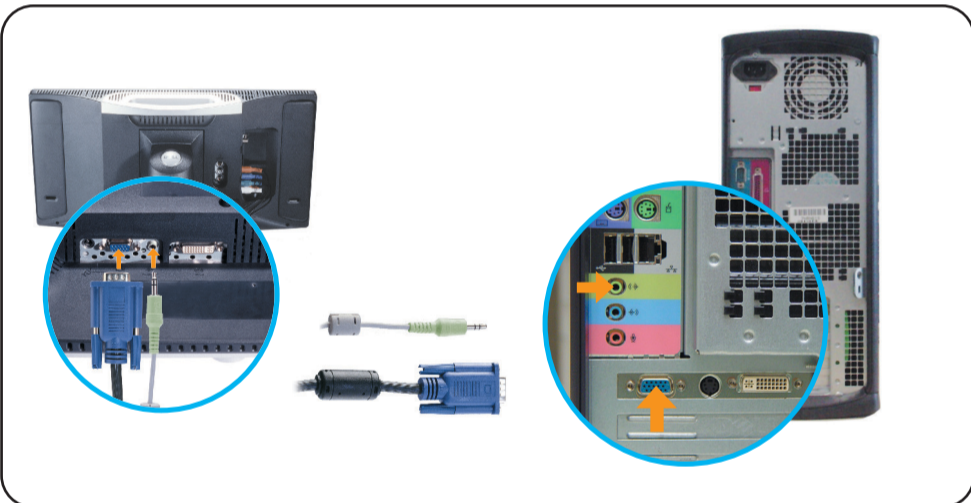
Connecting to Your PC

Connexion à Votre PC

Conexión a su PC

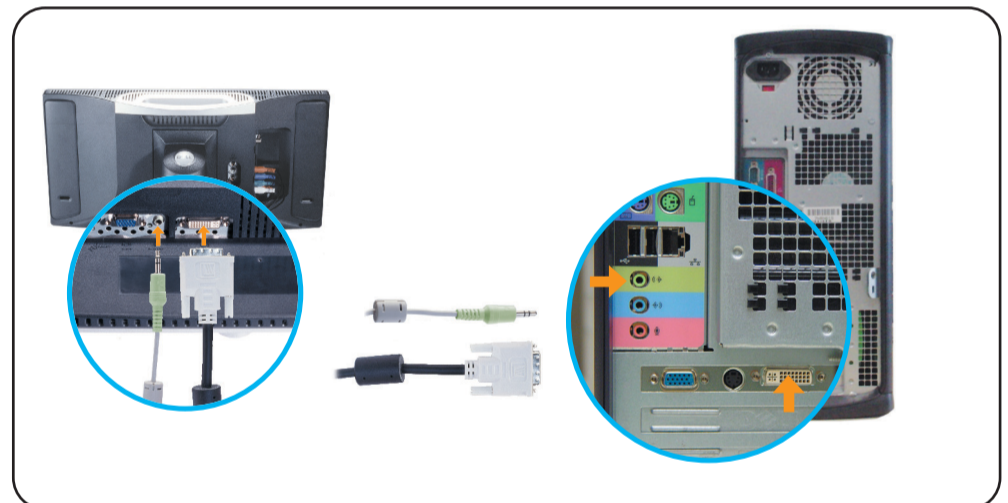
Anschluss an den PC

Collegamento al PC



- Connect the blue VGA cable and the lime green audio cable to the back of your computer.
- Connectez le câble VGA bleu et le câble audio vert à l'arrière de votre ordinateur.
- Conecte el cable azul VGA y el cable verde de audio en la parte posterior de su ordenador.
- Schließen Sie das blaue VGA-Kabel und das grüne Audiokabel an der Rückseite des Computers an.
- Collegare il cavo VGA blu e il cavo audio verdegiallo al retro del computer.

OR
OU
O
ODER
OPPURE



- Connect the white DVI cable and the lime green audio cable to the back of your computer.
- Connectez le câble DVI blanc et le câble audio vert à l'arrière de votre ordinateur.
- Conecte el cable blanco DVI y el cable verde de audio en la parte posterior de su ordenador.
- Verbinden Sie das weiße DVI-Kabel und das grüne Audiokabel mit den entsprechenden Buchsen an der Rückseite des Computers.
- Collegare il cavo DVI bianco e il cavo audio verdegiallo al retro del computer.

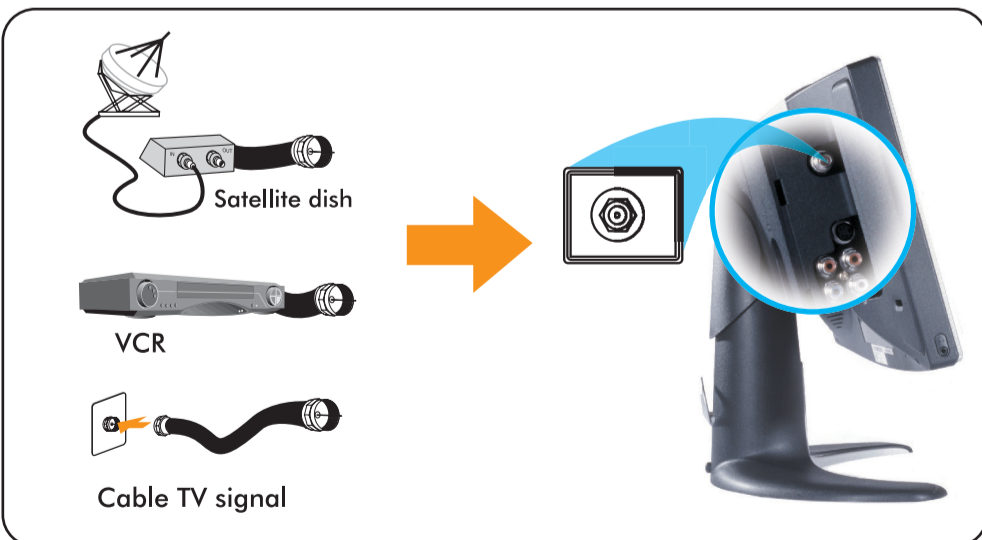
Connecting as a TV

Connexion à Votre TV

Conexión como TV

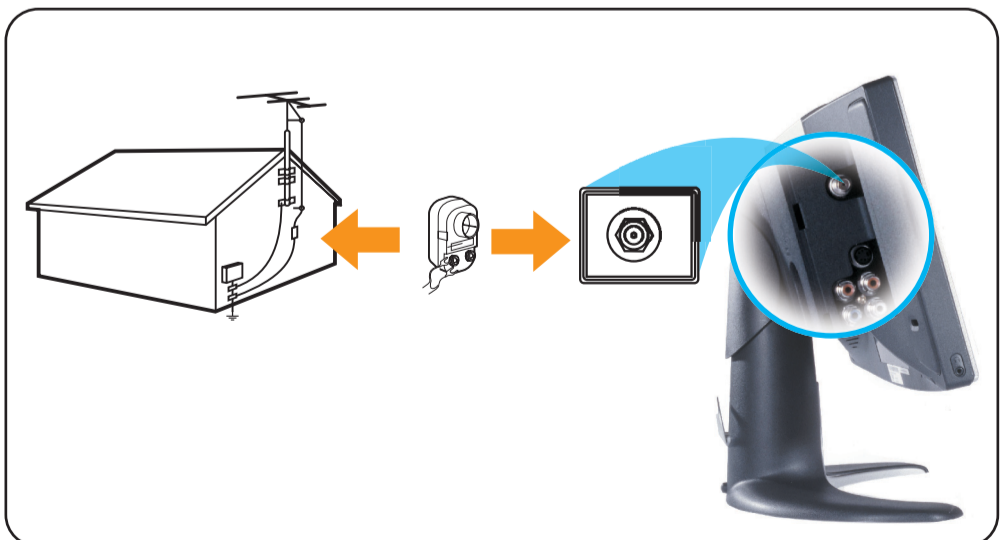
Anschluss als TV

Collegamento come televisore



- Connect the input cable from your cable box, cable, VCR or satellite dish to the Ant/ Cable input. Select "Cable" from the on-screen display (OSD) setup menu.
- Connectez le câble d'entrée de votre boîtier TV câblée, de la TV câblée, du magnétoscope ou de l'antenne parabolique à l'entrée pour Antenne/Câble. Sélectionnez "Câble" dans le menu de réglage de l'affichage à l'écran (OSD).
- Conecte el cable de entrada de la fuente a la entrada Ant/Cable. Seleccione "Cable" en el menú de configuración (OSD).
- Schließen Sie das Eingangskabel der Kabelbox, des Kabelfernsehens, des Videorekorders oder der Satellitenschüssel an den Eingang Ant/Cable an. Wählen Sie aus dem Setup-Menü des OSD-Menüs (Benutzerführungsmenü) die Option "Kabel".
- Collegare il cavo di ingresso dalla scatola di interconnessione, cavo, videoregistratore o antenna satellitare all'ingresso Ant/Cavo. Selezionare "Cavo" nel menu di impostazione a video (OSD).

OR
OU
O
ODER
OPPURE

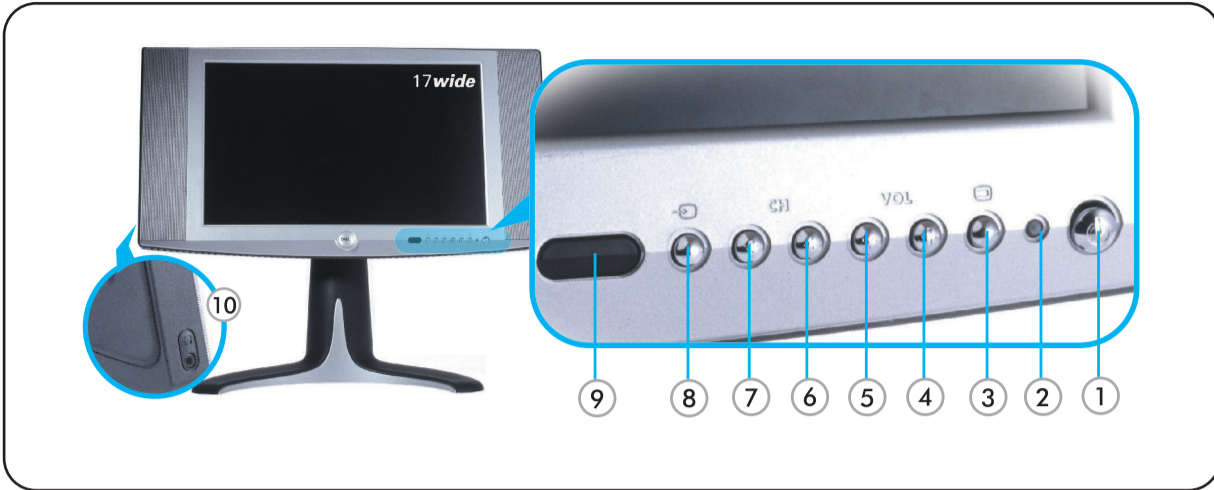


- Connect the cable from your antenna to your Ant/Cable input. Select "Antenna" from the Setup on-screen display (OSD) setup menu.
- Connectez le câble de votre antenne à l'entrée pour Antenne/Câble. Sélectionnez "Antenne" dans le menu de réglage de l'affichage à l'écran (OSD).
- Conecte el cable de su antena a su entrada de Ant/Cable. Seleccione "Antena" en el menú en pantalla (OSD).
- Schließen Sie das Antennenkabel an die Eingangsbuchse Ant/Cable an. Wählen Sie aus dem Setup-Menü des OSD-Menüs (Benutzerführungsmenü) die Option "Antenne".
- Collegare il cavo dall'antenna all'ingresso Ant/Cavo. Selezionare "Antenna" nel menu di impostazione a video (OSD).





Control and Inputs Control and Inputs Controles y entradas Bedientasten und Anschlüsse Comandi e input



1. Power switch
2. Power LED
3. On-screen display (OSD) Menu
4. Volume Increase/ Selection
5. Volume Decrease/ Selection
6. Next Channel/Up
7. Previous Channel/Down
8. Input Selection
9. IR Lens
10. Headphone

1. Interrupteur d'alimentation
2. LED d'alimentation
3. Menu de l'Affichage à l'écran (OSD)
4. Augmentation du Volume / Sélection
5. Diminution du Volume / Sélection
6. Chaîne suivante / Haut
7. Chaîne précédente / Bas
8. Sélection d'entrée
9. Lentille IR
10. Ecouteurs

1. Interruptor de alimentación
2. LED de Alimentación
3. Menú en pantalla (OSD)
4. Incrementar Volumen / Selección
5. Decrementar Volumen / Selección
6. Canal Siguiente / Arriba
7. Canal Anterior / Abajo
8. Selección de entrada
9. Lente IR
10. Auricular

1. Bass-Port
2. Security Cable Lock
3. Handle
4. Base Release button
5. Cable Clip
6. Lock Down button

1. Port Basses
2. Verrou câble de sécurité
3. Poignée
4. Bouton de libération de la base
5. Clip du câble
6. Bouton de verrouillage

1. Puerto de bajos
2. Bloqueo de seguridad de cable
3. Asa
4. Botón de liberación de base
5. Clip de cable
6. Botón de bloqueo

1. Ein/Aus-Taste
2. Stromanzeige-LED
3. OSD-Menü (Benutzerführungsmenü)
4. Lautstärke erhöhen / Auswahl
5. Lautstärke verringern / Auswahl
6. Nächster Kanal / Auf
7. Vorhergehender Kanal / Ab
8. Eingangssignalauswahl
9. IR-Sensor
10. Kopfhörer

1. Interruttore d'alimentazione
2. LED di alimentazione
3. Menu di visualizzazione su schermo (OSD)
4. Alza il volume / Selezione
5. Abbassa il volume / Selezione
6. Canale successivo / Su
7. Canale precedente / Giù
8. Selezione ingresso
9. Obiettivo IR
10. Cuffia

1. Bass-Anschluss
2. Sicherheitskabel-Buchse
3. Griff
4. Taste zum Lösen des Monitorfußes
5. Kabelführung
6. Fixiertaste

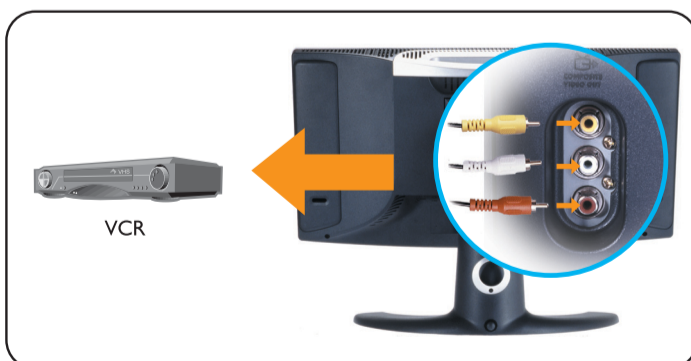
1. Porta bassi
2. Blocco cavo di sicurezza
3. Maniglia
4. Pulsante di sgancio della base
5. Clip fissacavo
6. Pulsante di blocco inferiore



Installation of Remote Control Batteries Installation des Piles de la Télécommande Instalación de las baterías en el control remoto Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung Installazione delle batterie del telecomando

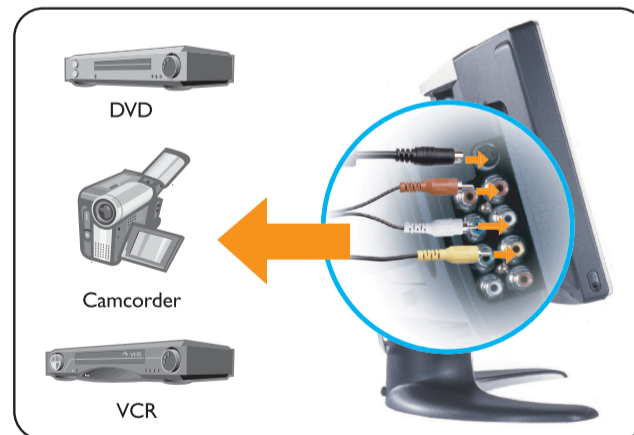
- Install the batteries included with your display.
- Installez les piles livrées avec votre TV LCD.
- Instale las baterías incluidas con su Pantalla.
- Setzen Sie die mitgelieferten Batterien ein.
- Installare le batterie in dotazione col display.

Connecting A/V Outputs Connexion des Sorties Vidéo et Audio Conecte las Salidas A/V Anschluss der A/Video-Ausgänge Collegamento delle uscite A/V

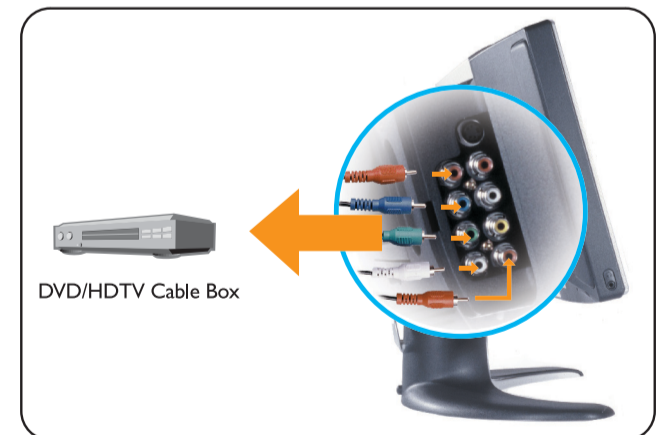


- Connect recording devices to video and audio outputs.
- Connectez un périphérique d'enregistrement aux sorties vidéo et audio.
- Conecte el dispositivo de grabación a las salidas de video y audio.
- Schließen Sie das Aufnahmegerät an die Video- und Audioausgänge an.
- Collegare la periferica di registrazione alle uscite video e audio.

Connecting to DVD/VCD/VCR/CATV Box Anschluss an DVD/VCD/VCR/CATV-BOX Connexion à votre DVD/VCD/VCR/CATV Collegamento alla scatola di Conexión a DVD/VCD/VCR/CATV interconnessione DVD/VCD/VCR/CATV



- Connect devices with cables provided. Select composite or S-video input from the on-screen display (OSD) menu.
- Connectez les périphériques avec les câbles mis à disposition. Sélectionnez l'entrée composite ou s-vidéo dans le Menu OSD.
- Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione entrada de video compuesto o S-Video en el menú en pantalla (OSD).
- Schließen Sie die Geräte mit den mitgelieferten Kabeln an. Wählen Sie im OSD-Menü die Option Composite oder S-Video.
- Collegare le periferiche utilizzando i cavi in dotazione. Selezionare l'ingresso video composto o S-video nel menu di visualizzazione su schermo (OSD).



- Connect devices with cables provided. Select Component (YPbPr) input from on-screen display (OSD) menu.
- Connectez les périphériques avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée Composant (YPbPr) dans le menu Affichage à l'écran (OSD).
- Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione la entrada en componentes (YPbPr) en el menú en pantalla (OSD).
- Schließen Sie die Geräte mit den mitgelieferten Kabeln an. Wählen Sie im OSD-Menü die Option Component (YPbPr).
- Collegare le periferiche utilizzando i cavi in dotazione. Selezionare l'ingresso del componente (YPbPr) nel menu di visualizzazione su schermo (OSD).



Note: Detailed user information is included on the enclosed CD and Owner's manual.

Parts included : •LCD TV display•Adjustable stand
•Cable door/cover•Remote control•AAA batteriesX2
•Power cable•TV connector adapter•Power adapter
•PC VGA cable•PC DVI cable PC audio cable
•Composite video cable•S-video cable
•Component video cable•Stereo RCA Cable
•Quick Setup Guide•Owner's manual•CD-ROM

Information in this document is subject to change without notice.

©2003 Dell Computer Corporation. All rights reserved.

Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Computer Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

© 2003 Dell Computer Corporation. Tous droits Réservés.

Dell et le logo Dell sont des marques déposées de Dell Computer Corporation. Dell réfute tout intérêt propriétaire dans les marques commerciales et appellations commerciales autres que les siennes.

La Información presente en este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.

© 2003 Dell Computer Corporation. Todos los derechos reservados.

Dell y el logotipo de Dell son marcas registradas de Dell Computer Corporation. Dell descarga el interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Die Informationen in dieser Dokumentation können ohne Ankündigung geändert werden.

© 2003 Dell Computer Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Dell und das Dell-Logo sind Warenzeichen der Dell Computer Corporation. Dell weist das Interesse am Eigentum an Warenzeichen und Namen Dritter zurück. te: Detailed user

Le informazioni di questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2003 Dell Computer Corporation. Tutti i diritti riservati.

Dell ed il logo Dell sono marchi commerciali registrati di Dell Computer Corporation. Dell declina qualsiasi interesse per la proprietà di marchi e denominazioni commerciali di terzi.